

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 92 (1974)  
**Heft:** 148

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 148 - 1785

Bern, Freitag 28. Juni 1974  
Berne, vendredi 28 juin 1974

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang  
92<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 148 - 28. 6. 1974

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Requête à fin d'extension à nouveau du champ d'application de la convention collective instituant la caisse de retraite professionnelle de l'industrie vaudoise de la construction.  
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
Balburg Verwaltungs AG in Liquidation, in Basel.  
Milliken SA, à Fribourg.  
Intermatur SA, à Genève.  
Sociétés Immobilières Lignon-Parc 30, 33, 34, 35, 42, 43, 44, 45, 47, 48, 49.  
Le Grand Mât SA, Chardonne.  
Société Immobilière Frimaire SA en liquidation.  
Société Immobilière Brumaire SA en liquidation.  
Société Immobilière Vendemiaire SA en liquidation.  
Ispem SA, Société anonyme à Nyon.  
Société Vouvryenne de Consommation, à Vouvry.  
Ricerca eredi sconosciuti.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Italien: Einfuhr von Münzen, Banknoten und Inhaberpapieren. - Italia: Importation de monnaies, de billets de banque et de valeurs au porteur. - Italia: Importazione di monete, biglietti di banca e titoli al portatore.  
Indonesien: Telefonverkehr. - Indonésie: Correspondance téléphonique. - Indonesia: Corrispondenza telefonica.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.  
Postcheckverkehr, Beiritte. - Chèques postaux, adhésions.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister -

#### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel I.-Rh., St. Gallen,  
Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.  
Alba-Werkzeugfabrik AG, vormals Lennartz & Co., in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1974, S. 1729). Der Prokurist heisst Arthur Rey (nicht Frcy).

30. Mai 1974.  
Industrie und Bauten AG, in Glattfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Laubergstrasse 1038. Statutendatum: 22. 4. sowie 13. und 16. 5. 1974. Zweck: Übernahme und Ausführung von Aufträgen zur Planung, Projektierung, Beratung, Leitung, Erstellung, Ausführung und Lieferung von Anlagen und Bauten jeder Art, insbesondere für die Industrie, sowie Verwaltung und An- und Verkauf von Immobilien und Rechten; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 80 000, worauf Fr. 47 000 liberiert, 80 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 4 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Rolf Kyburz, von und in Zürich, Präsident; Martin Schneider, von Balterswil TG, in Wil SG, und Jürg Schmid, von Zürich, Thalwil, diese drei sind zu dreien kollektivzeichnungsberechtigt, sowie ferner Julius Müller, von Schmerikon, in Glattfelden, dieser ist einzelzeichnungsberechtigt.

18. Juni 1974. Lebensmittel, Getränke.  
Chasee AG, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Adlikon. Statutendatum: 10. 6. 1974. Zweck: Import und Vertrieb von Lebensmitteln und Getränken; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Ferner kann die Gesellschaft Grundstücke und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Dr. Christian Krebs, von Bühl b. Aarberg BE, in Schlieren, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Dagmar Fett, deutsche Staatsangehörige, in Regensdorf.

18. Juni 1974.  
Garage Bombach AG, in Zürich, Limmattalstrasse 400, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 6. 1974. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, sowie Handel mit Automobilen, Ersatzteilen und Zubehör. Grundkapital:

Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Walter Blättler, von Wolfenschiessen, in Niederweningen, Präsident, und Kurt Blättler, von Wolfenschiessen, in Oberrieden.

##### Bern - Berne - Berna

###### Bureau Aarwangen

Berichtigung  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Langenthal (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1670). Kollektivprokura wurde erteilt an Hans Pulver, von Riggsberg, in Langenthal (nicht wie publiziert an Hans Pulver).

##### Luzern - Lucerne - Lucerna

22. Mai 1974.  
Rena-Bauspezialitäten AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1784). Statutenrevision: 13. 5. 1974. Das Grundkapital von Fr. 360 000 wurde durch Ausgabe von 72 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 5000 auf Fr. 720 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gcsellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 720 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und 114 Namenaktien zu Fr. 5000.

14. Juni 1974.  
Rudolf Gloor, Spezialfahrzeuge, in Schötz (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1974, S. 220). Diese Firma ist infolge Ueberganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Gloor Recycling AG», in Schötz, erloschen.

14. Juni 1974.  
Gloor Recycling AG, in Schötz, Schützenmatte 10, Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 12. 6. 1974. Zweck: Erfassung von Abfällen zur Wiederverwertung, im Speziellen Glas, Papier, aber auch alle andern Abfälle, die der Wiederverwertung zugeführt werden können. Vermietung von Spezialfahrzeugen, Geräten und Einrichtungen, die diesem Zweck dienen. Handel mit Geräten und Einrichtungen auf dem Gebiete der Abfallerfassung und Beseitigung. Grundkapital: Fr. 140 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 500 und 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag und Bilanz vom 1. Mai 1974 alle Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Rudolf Gloor, Spezialfahrzeuge», in Schötz. Die Aktiven betragen Fr. 90 541.35, die Passiven Fr. 50 000. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 40 541.35, wovon Fr. 40 000 aus Grundkapital angerechnet werden. Fr. 20 000 werden durch Verrechnung liberiert. Fr. 80 000 werden bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Präsident: Josef Imbach, von Escholzmatt, in Kriens. Mitglieder: Rudolf Gloor, von Leutwil AG, in Schötz; Franz Kopp, von Ebikon und Luzern, in Luzern; Otto Meier, von Luzern, in Horw. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

17. Juni 1974. Textilien.  
Cet AG, in Luzern, Textilien, Leder (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1285). Einzelprokura ist erteilt an Evert Steensma, holländischer Staatsangehöriger, in Rockanje, Holland.

17. Juni 1974. Beteiligungen.  
Ergamo S.A., in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1973). James Noel und Claude Humbert sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist nun Henri de la Tour d'Auvergne (bisher Mitglied) und neuer Sekretär Jean-Paul Kaeslin (bisher Mitglied). Sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

17. Juni 1974. Waren aller Art.  
Knopf A.G. Luzern, in Luzern, Warenhaus (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1974, S. 436). Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Else Coles-Rügländer, Bürgerin der USA, in Castagnola TI.

17. Juni 1974.  
Weber A.G. Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate (Weber S.A. Fabrique d'articles et appareils electrotechniques) (Weber Ltd. Manufacturers of Electrical Accessories and Apparatus), in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 769). Statutenänderung vom 12. Juni 1974. Zerlegung der bisherigen 80 Namenaktien zu Fr. 5000 in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital von Fr. 400 000 ist nun eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

17. Juni 1974. Pension, Gemüse.  
Leo Studhalter, in Horw, Pension, Gemüse, Früchte (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1963, S. 140). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Uri - Uri - Uri  
17. Juni 1974.  
Elektrizitätswerk Altdorf, in Altdorf UR, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1180). Josef Blankart ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen.

17. Juni 1974.  
Dätwyler Holding AG, in Altdorf UR (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1974, S. 341). Prof. Dr. Werner Niederer ist nicht mehr Präsident, sondern Mitglied des Verwaltungsrates und führt nach wie vor Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Dr. h. c. Walter Berchtold; er führt nach wie vor Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Ernst Stadler ist erloschen.

17. Juni 1974.  
Bristenstock Finanz- und Investment AG, in Altdorf UR, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 612). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Dr. C. Mark Bruppacher, von Zürich, in Egg ZH, Sekretär des Verwaltungsrates, diesem jedoch nicht angehörend.

17. Juni 1974. Bauten.  
Schafir & Mugglin AG, Zweigniederlassung in Seedorf UR (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1971, S. 1561), mit Hauptsitz in Liestal, Bauunternehmung usw. Werner Eng, bisher Direktor, wurde neu als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt; er führt in dieser Eigenschaft Einzelunterschrift. Der bisherige Vizedirektor Armin Bollier, nunmehr wohnhaft in Ebmatingen, Gemeinde Maur, wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden die bisherigen Prokuristen Hans-Peter Dür, René Herold, Peter Loeliger und Heinz Vollenweider ernannt; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans Adler, von Basel, in Dietikon; Alessandro Gotta, von Bellinzona, in Zürich; Peter Hügli, von Sumiswald, in Windisch; Ernst Hunziker, von Winterthur, in Dietikon; Werner Muggli, von Strengelbach, in Frenkendorf; Hugo Plattner, von Rickenbach BL, in Esslingen, Gemeinde Egg ZH; Paul Ramseier, von Bowil BE, in Binningen; Alfred Schläpfer, von Wald AR, in Gelterkinden; Leonhard Schmid, von Bad Ragaz, in Jona SG; Rudolf Schneebeli, von und in Zürich; Paul Speiser, von und in Gelterkinden, und Jean Vodoz, von La Tour-de-Peilz, in Liestal. Die Unterschrift des Vizedirektors Dr. Heinz Suter ist erloschen. Felix Jauch zeichnet nunmehr kollektiv zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung. Es wohnen nun der Präsident und Delegierte des Verwaltungsrates August Eisinger-Schafir in Rheinfelden, und der Vizedirektor Wilhelm Rohner in Bonaduz.

17. Juni 1974.  
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Erstfeld (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1973, S. 3373), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Jean-Louis Scheurer, von Erlach, in Gampelen, Sekretär des Verwaltungsrates.

##### Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

17. Juni 1974.  
Commerz und Verwaltungs AG, in Sarnen (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1968, S. 1184). Willy Flüeler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

17. Juni 1974.  
Obwaldner Gewerbank in Liquidation, in Sarnen (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1969, S. 2727). Willy Flüeler ist als Liquidator ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

##### Glarus - Glaris - Glarona

17. Juni 1974.  
Marti & Ott, Betriebsberatungen, in Glarus. Betriebsberatungen und -organisation (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 579). Kollektivgesellschaft. Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1973 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

17. Juni 1974. Elektrische Apparate.  
Therma A.G. (Therma S.A.) (Therma Ltd.), in Schwanden. Herstellung und Verkauf elektrischer Apparate usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1973, S. 2558). An der Generalversammlung vom 17. Juni 1974 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 12 000 000 auf Fr. 18 000 000 erhöht durch Neuausgabe von 12 000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 18 000 000, eingeteilt in 36 000 Namenaktien zu Fr. 500. Dr. Werner Lindacker, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Vizepräsident wurde gewählt: Dr. Hans R. Niggli, von Aarburg AG, in Küsnacht ZH; er zeichnet zu zweien.

17. Juni 1974. Kapitalanlagen usw.  
Andante AG, in Glarus. Mit Statuten vom 17. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Anlage und Verwaltung von Kapitalien sowie Verwaltung und Verwertung von Lizenzrechten und vom know-how. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Die Tätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Friedrich Baumgartner, von Sirmach TG, in Glarus. Geschäftsdomizil: beim einzigen Verwaltungsrat, Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Hauptstrasse 49.

##### Zug - Zoug - Zugo

29. Mai 1974.  
Peikert Bau AG, in Zug, Uebernahme, Durchführung und Projektierung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1973, S. 1222). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Mai 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 750 000 erhöht, durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Entnahme von Fr. 250 000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven voll liberiert wurden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 750 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 500.

11. Juni 1974. Beteiligungen.  
Captrans AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Unternehmen der Erdölbranche und der damit zusammenhängenden Wirtschaftszweige, sowie die Finanzierung solcher Unternehmen. Die Gesellschaft kann auch selbst den Handel mit Rohöl und Erdölprodukten sowie mit Waren ähnlicher Art betreiben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erich Frey, von Zürich, in Geroldswil. Domizil: Zeughausgasse 2 (c/o Custodia Verwaltungs- und Treuhandgesellschaft).

14. Juni 1974.

**Commodum Holding AG**, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen und alle damit verbundenen Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1973, S. 3228). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 14. Mai 1974 und 11. Juni 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Intrab Supplies and Equipment Holding Ltd**. Der Zweck der Gesellschaft wurde wie folgt geändert: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere an Unternehmungen der Versorg- und Ausstattungsindustrie, und alle damit verbundenen Finanzgeschäfte, einschliesslich Kauf, Verkauf, Tausch und Belehnung von mobilen und immobilien Werten aller Art für eigene und fremde Rechnung sowie Gewährung von Hypotheken auf eigenen Liegenschaften und Übernahme von Bürgschaften oder irgendwelchen anderen Garantien, auch zugunsten Dritter.

14. Juni 1974. Bijouterie.

**Bijouterie AG**, in Zug, Handel mit Bijouterieartikeln und Modeschmuck aller Art usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1973, S. 781). Einzelprokura ist erteilt worden an: Yvette Cottin, französische Staatsangehörige, in Paris.

14. Juni 1974. Installationen.

**Wickart AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Installationsgeschäftes für sanitäre Anlagen, Heizungsinstallationen und Lüftungen. Es ist vorgesehen, von der bisherigen «Wickart AG», neu WIAG-Immobilien AG, die Installationsabteilung mit Fr. 2058 000.36 Aktien und Fr. 1750 393.76 Passiven zum Preis von Fr. 307 606.60 zu übernehmen. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, einschliesslich des An- und Verkaufs von Grundeigentum. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Anton Wickart, von und in Zug, Präsident; Karl Wickart, von und in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: St. Antonsgasse 5 (eigene Büros).

14. Juni 1974. Immobilien.

**Interfarm AG**, in Zug, Erwerb, Nutzung und Veräusserung von landwirtschaftlichen und städtischen Liegenschaften im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1971, S. 1952). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 23 (c/o Dr. O. Blöchlinger).

14. Juni 1974. Technische Forschungen usw.

**Plastronica AG (Plastronica SA) (Plastronica Ltd)**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1435). Gemäss öffentlichen Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Januar 1974 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Technische Forschung und Entwicklung, Erwerb und Verwaltung von Rechten im Zusammenhang mit technischen Entwicklungen, Erwerb und Verwaltung von Patenten, vor allem Patenten, welche die Produktion von Artikeln aus Plastic zum Gegenstand haben. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen, wenn diese Beteiligung ihrem Zweck dient. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. Oktober 1971. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Keith Swinehart, amerikanischer Staatsangehöriger, in Wyne, Pennsylvania, als Präsident; Dr. Willy N. Frick, von und in Zürich, und Dr. Raoul E. Widmer, von Gränichen AG, in Bertschikon. Sie führen Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift ist Horst Eiguber, österreichischer Staatsangehöriger, in Ansfelden. Domizil: Oberleh 2 (c/o Frau Güntert).

17. Juni 1974.

**Geissweid-Immobilien AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Liegenschaften und Tätigkeit aller irgendwie damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der bisherigen Wickart AG, neu WIAG-Immobilien AG, die Liegenschaften GBP-Nr. 1052, 1053, 1055 und 1057 an der Antonsgasse und der Schanz, in Zug gelegen, zum Preis von Fr. 791 000 zu erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 200. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Anton Wickart, von und in Zug, Präsident; Karl Wickart, von und in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: St. Antonsgasse 5 (eigene Büros).

17. Juni 1974. Immobilien.

**Porimag AG**, in Zug, Erwerb, Nutzung und Veräusserung von Liegenschaften in der Schweiz und im Ausland sowie Projektierung und Durchführung von Ueberbauungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1973, S. 2413). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 23 (c/o Dr. O. Blöchlinger).

17. Juni 1974. Beteiligungen.

**Cyklus G.m.b.H.**, in Zug, Verwaltung und Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1970, S. 1255). Vivian Charles Haines ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 5000 ist an den neuen Gesellschafter William Gordon Redley, britischer Staatsangehöriger, in Brüssel, übergegangen. Vivian Charles Haines ist auch als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zu neuen Geschäftsführern mit Einzelunterschrift wurden gewählt: K. Heinz Jörin, von Waldenburg BL, in Zug, und William Gordon Redley, Gesellschafter.

17. Juni 1974. Waren aller Art.

**Querveit GmbH**, in Zug, Handel mit Waren aller Art, auch auf Rechnung und Gefahr Dritter usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1462). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 17. April 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Querveit GmbH in Liquidation** durch den Liquidator Dr. Hans-Ulrich Stucki, bisher einziger Geschäftsführer, durchgeführt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

17. Juni 1974.

**Music and Entertainment A.G.**, in Zug, Förderung, Bestellung, Lizenzierung und Veräusserung von Musik-Kompositionen usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1969, S. 850). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 10. Januar 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Music and Entertainment AG in Liquidation** durch die Liquidatoren Dr. Anton Heini, von Luzern, in Meilen, und Dr. Fridolin Zweifel, von Linthal GL, in Baar, beide VR-Mitglieder, durchgeführt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift des Verwaltungsrates Edmundo William Ros, Präsident, ist erloschen.

17. Juni 1974. Möbelzubehör.

**Zumo AG**, bisher in Zug, Ein- und Verkauf von Zubehörteilen der Möbeldindustrie usw. (SHAB Nr. 191 vom 24. 8. 1973, S. 2366). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Januar 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Walchwil verlegt. Domizil: Oberwihel (eigene Büros).

17. Juni 1974.

**Finanz-Treuhand Zug**, in Zug, Führung eines Treuhand- und Revisionsbüros usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 271). Neues Domizil: Neugasse 10 (eigene Büros).

17. Juni 1974.

**Holz und Metall AG**, in Steinhausen, Handel mit Holz und Metall usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1974, S. 612). Gemäss öffentlichen Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Mai 1974 wurden die Statuten generell revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

17. Juni 1974.

**Bossard Schrauben AG**, in Zug, Handel mit Schrauben und Befestigungselementen aller Art sowie mit verwandten Artikeln usw. (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1973, S. 969). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans-Peter Brändle, von Alt St. Johann SG, in Altenrhein SG, und Joseph Baumann, von Gurtellen, in Zug.

17. Juni 1974. Büromöbel.

**Voko AG (Schweiz) Zweigniederlassung Zug**, in Zug, Import und Grosshandel mit Büromöbeln und anderen Produkten der Büroartikelbranche in der Schweiz usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1973, S. 560). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Dübendorf. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

17. Juni 1974.

**Maola Holding AG**, in Zug, Beteiligung an Unternehmungen der Möbelindustrie im In- und Ausland (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1974, S. 1449). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juni 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 297 900 auf Fr. 369 300 erhöht durch Ausgabe von 14 Namenaktien zu Fr. 5000 und 14 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 369 300, eingeteilt in 1043 Namenaktien zu Fr. 100 und 53 Namenaktien zu Fr. 5000.

17. Juni 1974. Maschinen.

**Hawag AG**, in Zug, Herstellung von Maschinen, verwandten Produkten und Zusätzen für das Reinigen von Wäsche usw. (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1972, S. 1959). Dr. August Arnold, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

17. Juni 1974.

**Uni-Financière d'Investissement S.A.**, in Zug, Finanzielle Tätigkeit, insbesondere Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1969, S. 303). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1971, S. 338) im Handelsregister des Kantons Zug gelöscht.

17. Juni 1974.

**Wotan Holding-GmbH**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1973, S. 1177). «Herzberg Finanz- und Beteiligungs-Aktiengesellschaft» ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 100 000 ist an die neue Gesellschafterin Pretiosa Finanzierungs-AG, in Zug übergegangen.

17. Juni 1974. Verwaltungen.

**Bevera G.m.b.H.**, in Zug, Verwaltung von Vermögen, Beteiligung an kaufmännischen und industriellen Unternehmungen, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1973, S. 1400). Die Gesellschafterin «Treuhand-Gesellschaft» in Essen hat ihren Namen in «Treuhand-Aktiengesellschaft» geändert. Der Geschäftsführer Dr. Hans Rudolf Barth wohnt nun in Oberägeri.

17. Juni 1974. Chemische Reinigung.

**Novotek Rotkreuz AG**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Betrieb einer Chemisch-Reinigungs-Anstalt in Rotkreuz, sowie Verkauf von Damen- und Herrenkonfektions-Artikeln usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 613). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gisikon (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 953) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

17. Juni 1974.

**Cenzad Management AG**, in Zug, technische und administrative Beratungsdienste zu leisten; Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1974, S. 1278). Dr. Fridolin Zweifel und Florian Niggli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

17. Juni 1974. Lizenzen.

**Serck A.G.**, in Zug, Erwerb und Verwertung von Lizenzen, Patenten und Erfindungen, Übernahme von Verträgen und Beteiligung an andern Unternehmungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1974, S. 490). Jean Jacques Zweifel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift wurde gewählt: Tom H. Vogel, von Zürich, in Genf.

17. Juni 1974. Handelsmarken.

**Peter Stuyvesant AG**, in Zug, Schutz von Fabrik- und Handelsmarken, Patenten und know-how in der Tabakbranche usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1353). Neues Domizil: Poststrasse 21 (c/o Laurens Rothmans AG).

17. Juni 1974. Maschinen.

**E. Kluger AG**, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Maschinen jeder Art, Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1968, S. 1865). Dr. Harald Huber und Dr. Peter Richner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Albert Rees, von und in Zürich; Willi Schwizer, von Niederhelfenschwil BS, in Brugg AG. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1974.

**Aktiengesellschaft für Investment und Leasing**, in Zug, Finanzierung von industriellen Bauten und Anlagen jeder Art sowie Erwerb von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen im In- und Ausland (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1972, S. 3021). Die Kollektivprokura von Rosmarie Schmid geb. Frölich ist erloschen.

17. Juni 1974. Physikalische Forschung.

**Implama AG**, in Zug, Durchführung, Finanzierung und Vermittlung von Forschungsprojekten auf dem Gebiet der Festkörperphysik usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1591). Greta Fischer wohnt nun in Geuneeze.

17. Juni 1974. Chemische Produkte usw.

**Sommerag A.G. (Sommerag S.A.) (Sommerag Ltd)**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation, Kauf, Verkauf und Handel mit chemischen, organischen, anorganischen, mineralischen und pflanzlichen Produkten, sowie mit industriellen Erzeugnissen für eigene Rechnung und für Rechnung Dritter; Ausbeutung industrieller Verfahren aller Art; Übernahme oder Erwerb von industriellen Patenten, Lizenzen oder Fabrikmarken, sowie Veräusserung dieser Patente und Fabrikmarken; Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an ähnlichen Unternehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Sommer, von Dürrenroth BE, in Pully VD. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhand AG).

17. Juni 1974.

**Josef Ehrler, Skigeschäft**, in Zug, Handel mit Skiartikeln (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1953, S. 487). Die Firma lautet nun: **SKI-Ehrler**.

17. Juni 1974. Pharmazeutische Produkte.

**Roscopharm AG (Roscofarm Ltd.) (Roscofarm S.A.)**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit pharmazeutischen Produkten aller Art, insbesondere von Produkten der Human- und Veterinärmedizin, Maschinen für deren Herstellung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Arthur Wiederkehr, von und in Zürich. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Jürg Schoch, von Schlieren und Schwellbrunn, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 59 (c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug).

17. Juni 1974. Pharmazeutische Produkte.

**Sefton AG**, in Zug, Handel mit pharmazeutischen und chemischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1353). Neues Domizil: Aegeristrasse 66 (eigene Büros).

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

20. mai 1974.

**Société électrothermique de La Tour-de-Trême, à La Tour-de-Trême**, société anonyme (FOSC du 6. 12. 1973, N° 286, p. 3238). François Thomas (jusqu'ici fondé de procuration) est nommé sous-directeur avec signature collective à deux; sa procuration est éteinte. Edouard Borel, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. La signature de Max Chatton, directeur, est radiée. René Jost, directeur général, est actuellement domicilié à Morlon.

Bureau de Fribourg

17 juin 1974. Commerce de détail.

**Ignace Yerly**, à Farvagny-le-Grand. Le chef de la maison est Ignace Yerly, de Treyvaux, à Farvagny-le-Grand. Commerce de petit détail.

17 juin 1974.

**Banque d'investissement mobiliers et de financement «Imefrank» Agence de Fribourg**, succursale de Fribourg (FOSC du 1. 2. 1974, N° 26, p. 314), avec siège principal à Genève. But modifié: exploitation d'une banque à rayonnement international. Statuts nouveaux du 26 avril 1974.

17 juin 1974. Participations.

**Ios Holding S.A.**, à Fribourg. Participations, etc. (FOSC du 19. 10. 1972, N° 246, p. 2714). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 juin 1974, la société a décidé sa dissolution, elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Ios Holding S.A. en liquidation, par The Clarkson Compagnie Limitée, à Toronto, Canada et la Fiduciaria Generale S.A., succursale de Genève, avec signature individuelle. Fernand Ribordy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: 6, rue d'Italie, c/o Fiduciaria Generale S.A.

17 juin 1974. Participations.

**Tos S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 14 juin 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la prise et la gestion de participations dans des entreprises industrielles, commerciales, financières, immobilières et mobilières. Elle a en outre pour objet, en dehors de Suisse, la recherche, l'étude, le développement et la mise en valeur de produits ou procédés nouveaux. Le capital social est de fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions, de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Raymond Magnenet, de Vaulion, à Genève, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue Fries, c/o M<sup>r</sup> J. A. Andrey, notaire.

17 juin 1974. Menuiserie.

**André Huguenot**, à Autigny. Le chef de la maison est André Huguenot, de et à Autigny. Exploitation d'une menuiserie, ébénisterie.

17 juin 1974. Participations.

**Rothmans (Finances) S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 29. 1. 1974, N° 23, p. 271). L'administrateur, Emile Zehnder est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Paul Torche, de Cheiry, à Fribourg, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

Bureau Murten (Bezirk See)

17. Juni 1974. Immobilien.

**Wittach AG**, in Murten (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1962, S. 1472). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. Dezember 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

17. Juni 1974. Restaurant.

**R. Laufer**, in Murten. Inhaber der Firma ist Rudolf Laufer, von Seedorf BE, in Murten. Betrieb des Restaurants Stöckli, Löwenberg.

Bureau de Romoni (district de la Glâne)

17 juin 1974. Pépiniériste.

**Honoré Kaech**, à Lussy. Le chef de la maison est Honoré Kaech, de Fribourg et Belfaux, à Lussy. Pépiniériste.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

17. Juni 1974.

**Fortis-Uhren A.G.**, in Grenchen. Fabrikation und Vertrieb von Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1973, S. 2797). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Fritz Häni, von und in Leuzigen. Die Prokura von Josef Stebler ist erloschen.

17. Juni 1974. Uhrenrohwerke usw.

**Gebrüder Baumgartner A.G.**, in Grenchen. Fabrikation von Ebauches, Finissages usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1973, S. 411). Die Unterschrift des Direktors Kurt R. Rügge ist erloschen.

17. Juni 1974. Apparate usw.

**Biviator SA**, in Grenchen. Forschung, Fabrikation und Verkauf von mechanischen, elektrischen und elektronischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1973, S. 1942). Die Unterschrift des Direktors Kurt R. Rügge ist erloschen.

Bureau Kriegstetten

12. Juni 1974.

**Sobag Generalbau A.G.**, in Aeschi. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme und die Ausführung von Generalunternehmungsaufträgen, die Ueberbauung von Grundstücken sowie den Ankauf, den Verkauf

und die Verwaltung von Liegenschaften aller Art. Das von einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladung zur Generalversammlung und die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig Peter Bärtschiger, von Rothrist BE, in Aeschi, an; er führt Einzelunterschrift. Domizil bei Herrn Bärtschiger.

17. Juni 1974.

**K. Bärtschi, Décolletage**, in Lohn, Fabrikation von und den Handel mit Drehteilen, Schrauben aller Art usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1969, S. 1340). Die Firma wird infolge Übernahme von Aktien und Passiven durch die eingetragene Firma «Bärtschi Décolletage AG» mit Sitz in Lohn, gelöst.

17. Juni 1974. Orchestervermittlung.

**MZP-Agentur, Irma Ziegler-Laatikainen**, in Subingen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes, Irma Ziegler geb. Laatikainen, von Subingen und Horriwil, in Subingen. Vermittlung von Orchestern und Artisten. Einzelprokura ist erteilt an Martin Ziegler, von Subingen und Horriwil, in Subingen. Dahlienberg 7.

17. Juni 1974. Restaurant.

**W. Hügli-Wanner**, in Gerlafingen, Betrieb des Restaurants «Werkhotel» (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1969, S. 2784). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Bureau Lebern

14. Juni 1974.

**Darlehenskasse Bellach**, in Bellach (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 118). An der Generalversammlung vom 22. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Raiffeisenkasse Bellach. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschaft sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Josef Dietschi, von und in Bellach.

## Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

14. Juni 1974.

**Panalpina Welttransport AG**, in Basel, internationale Speditionen usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 568). Prokura Karl Gross erloschen. Prokura zu zweien für den Hauptsitz neu: André Steiger, von und in Zürich.

14. Juni 1974. Herrenkonfektion.

**Fawell, J. Wellinger**, in Basel, Herrenkonfektion (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1974, S. 1400). Die Einzelfirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft «Fawell, J. Wellinger & Co.», in Basel, erloschen.

14. Juni 1974. Herrenkonfektion.

**Fawell, J. Wellinger & Co.**, in Basel, Clarastrasse 19, neue Kommanditgesellschaft. Beginn: 1. Juni 1974. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Jakob Wellinger, von Unterunkhofen, in Therwil. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 500: Arthur Denev, von Basel, in Bottmingen. Betrieb eines Herrenkonfektionsgeschäfts.

14. Juni 1974. Beratung von Gewerbetrieben.

**Balvor GmbH**, in Basel, Beratung von Gewerbetrieben usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1967, S. 1913). Hans Vorbach, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist, infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 19.000 ist an die neue Gesellschafterin und zugleich Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Rosemarie, richtig Rose-Marie Vorbach, bisher Prokuristin, übergegangen. Prokura erloschen. Domizil: Austrasse 43 (bei Rose-Marie Vorbach).

14. Juni 1974. Bekleidungs- und Geschenkartikel.

**Yellow, Franziska Zehnder**, in Basel, Bekleidungs- und Geschenkartikel (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1972, S. 823). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

14. Juni 1974. Taxi.

**Karagiannis & Co.**, in Basel, an der hohen Gasse 2, neue Kommanditgesellschaft. Beginn: 1. Juni 1974. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin: Ioanna Karagiannis, griechische Staatsangehörige, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 500: Joannis Karagiannis, griechischer Staatsangehöriger, in Basel. Einzelprokura: Heinz Schwyzer, von Hofstetten SO, in Basel, Taxibetrieb.

14. Juni 1974.

**Musik Hug AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 353), mit Hauptsitz in Zürich. Einzelprokura, beschränkt auf diese Zweigniederlassung, neu: Hanspeter Gislin, von Basel, in Utikon.

14. Juni 1974. Stoffe, Textilien.

**Max Conrad AG**, in Basel, Stoffe und Textilien usw. (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1971, S. 1157). Robert Conrad, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Allschwil.

14. Juni 1974. Architektur- und Schatzungsbüro.

**von Ehrenberg & Cie.**, in Basel, Heuberg 40, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. Juni 1974. Gesellschafter: Konrad von Ehrenberg, von Luzern und Zürich, in Basel, und Ulrich von Ehrenberg, von Luzern und Zürich, in Basel. Architektur- und Schatzungsbüro.

14. Juni 1974. Materielle und immaterielle Güter.

**Terrafin AG**, in Basel, materielle und immaterielle Güter (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1974, S. 749). Statutenänderung: 11. Juni 1974. Umwandlung der Namenaktien in Inhaberaktien. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50.000, nun voll liberriert, durch Ausgabe von 2500 Inhaberaktien zu Fr. 100 auf Fr. 300.000, voll liberriert. Zusammenlegung der nun 3000 Inhaberaktien zu Fr. 100 in 500 Inhaberaktien zu Fr. 600.7. Neues Domizil: Steinvorstadt 77 (bei Vepal AG).

14. Juni 1974.

**Stellenvermittlung St. Clara, Frau Judith Mathys**, in Basel (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1967, S. 3511). Die Einzelfirma ist infolge Übergangs des Geschäfts erloschen.

14. Juni 1974.

**Stellenvermittlung St. Clara Frau Graziella Mouche**, in Basel, Schneidergasse 27, neue Einzelfirma. Inhaberin: Graziella Mouche, von Basel, in Therwil, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Geschäftsnatur: Stellenvermittlung.

14. Juni 1974.

**Gottfried Krüchi, Gebäude-Unterhalt**, in Basel (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1973, S. 1401). Die Firma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöst.

14. Juni 1974.

**Verlag G. Krüchi Basel**, in Basel (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1973, S. 1401). Die Firma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöst.

14. Juni 1974.

**Reformhaus Vita, Gertrud Scheidegger**, in Basel (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1945, S. 2596). Die Einzelfirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Reformhaus Vita, Geschwister Scheidegger», in Basel, erloschen.

14. Juni 1974.

**Reformhaus Vita, Geschwister Scheidegger**, in Basel, Schneidergasse 7, neue Kollektivgesellschaft. Gesellschafter: Gertrud Scheidegger, von und in Basel; Fritz Scheidegger, von Basel und Sumiswald, in Basel, und Hedwig Treu, von und in Basel, diese mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1974. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Reformhaus Vita, Gertrud Scheidegger», in Basel. Geschäftsnatur: Reformhaus und Handel mit Kräutern.

14. Juni 1974.

**Byfang-Garage GmbH**, in Basel (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1970, S. 2802). Statutenänderung: 13. Juni 1974. Firma nun: **Byfang-Immobilien GmbH**. Zweck nun: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften. Prokuren Hansjörg Gebhardt und Oswald Moos erloschen. Neues Domizil: Elisabethenstrasse 28 (bei Dr. Jules Goetschel).

14. Juni 1974.

**Filmbeteiligungs AG (Fibag)**, in Basel (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1971, S. 2099). Statutenänderung: 29. November 1973. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehr Mitglieder. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Georg Rosenstein, Präsident, und Dr. Ernst Schwegler. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: John Alfred Nimmo, britischer Staatsangehöriger, in Petersborough (GB), Präsident und Delegierter; Dr. Martin Forster, von Neunkirch, in Winterthur, und Dr. David Wechsler, von Zürich und Opfikon, in Zürich.

14. Juni 1974.

**Genossenschaft Blaukreuzheim Hupp, Nordwestschweizerische Tagungs- & Jugendheimstätte**, in Basel (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1972, S. 156). Statutenänderung: 15. Januar 1972. Publizierte Tatsachen werden nicht berührt. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René Hauswirth, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien für die Gesamtunternehmen neu: Paul Neidhart, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsvizepräsident.

14. Juni 1974. Bank.

**Dreyfus Söhne & Cie. Aktiengesellschaft**, in Basel, Bank- und Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1974, S. 983). Statutenänderung: 10. Juni 1974. Zweck nun: Betrieb einer Privatbank.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

14. Juni 1974.

**Kieswerk Solenberg A.G.**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1970, S. 2907). Emil Toggelburger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juni 1974. Vermögensverwaltungen.

**Frau I. Meister-Ehrat**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1964, S. 3093). Vermögensverwaltungen. Die Firma ist nicht mehr eintragungspflichtig und wird auf Begehren der Inhaberin gelöst.

## Appenzel I. Rh. - Appenzell Rh. int. - Appenzello int.

17. Juni 1974.

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Appenzell (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1593). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Leo Bernhardsgrütter wohnt nun in St. Gallen.

## St. Gallen - St-Gall - San Gallo

12. Juni 1974.

**Eso-Service Schwaneplatz E. Kasper**, in Wil SG, Tankstelle, Ausführung von Reparaturen und Autovermietung (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1971, S. 205). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «E. Kasper AG», in Wil SG.

12. Juni 1974. Tankstelle, Autoverservice und Reparaturen usw.

**E. Kasper AG**, in Wil SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. Juni 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Tankstelle mit Autoverservice- und Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Fahrzeugen und Fahrzeugzubehör. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Eso-Service Schwaneplatz E. Kasper», in Wil SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Juni 1974 mit Übernahmebilanz per 31. Dezember 1973 den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz näher bezeichneten Aktiven von Fr. 191.946,35 und Passiven von Fr. 49.572,25 zum Preise von Fr. 142.374,10, wovon Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Edwin Kasper, Präsident, und Helga Kasper, beide von Berlingen TG, in Wil SG. Geschäftsadresse: Schwaneplatz/Zürcherstrasse 7.

17. Juni 1974. Waren aller Art usw.

**Inter-Merchants AG**, in St. Gallen, Handel, Import, Export und Vermittlung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1974, S. 1582). Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Ruedi Rüege, von Zürich, in München (BRD). Neue Geschäftsadresse: Linsebhühlstrasse 58.

17. Juni 1974. Liftanlagen usw.

**Kameco AG**, in St. Gallen, Handel mit Liftanlagen usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1973, S. 3055). Einzelunterschrift wurde erteilt an Urs Meyer, von Quarten und Zollikon ZH, in Pfaffhausen, Gemeinde Fällanden.

17. Juni 1974. Werbeberatung usw.

**Provida-Marketing AG, St. Margrethen**, in St. Margrethen SG, Werbeberatung usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1974, S. 1636). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Müller, von Bulwil TG, in Widnau SG.

17. Juni 1974.

**Darlehenskasse Wittenbach**, in Wittenbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 666). An der Generalversammlung vom 16. März 1974 wurden die Statuten geändert. Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschaft sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Josef Steigmeier, von Endingen AG, in Wittenbach.

17. Juni 1974.

**Schweizerische Volksbank**, Zweigniederlassung in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1974, S. 365), mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Peter Denzler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Grätzer, von Einsiedeln, in Buchs SG.

17. Juni 1974.

**A. Bürge & Co., Elektrische Anlagen**, in Kirchberg SG, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1966, S. 113). Anton Bürge-Lohmüller ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese Kollektivgesellschaft hat sich per 31. Dezember 1973 mit Übergang der Aktiven und Passiven in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Komplementär ist der bisherige Gesellschafter Anton Bürge-Wagner, von Mosnang, in Kirchberg SG. Als Kommanditärin mit einer aus Sondergut stammenden Kommandite von Fr. 1000 ist der Gesellschaft beigetreten: Ruth Bürge-Wagner, von Mosnang, in Kirchberg SG.

17. Juni 1974. Garne.

**Nef & Co.**, in St. Gallen, Garnhandel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 30. 6. 1972, S. 1729). Die Prokura von Christian Müller ist erloschen.

17. Juni 1974.

**Ines Blusen- und Kleiderfabrik J. & A. Rüttsche**, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3198). Die Unterschrift von Maria Waldhelm-Rüttsche ist erloschen. Othmar Rüttsche führt anstelle der Einzelunterschrift nun Einzelprokura. Einzelprokura wurde erteilt an Brigitte Rüttsche-Rüttsche, von Kirchberg SG, in St. Gallen.

17. Juni 1974.

**Café City P. Potterat**, in Wil SG (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1965, S. 282). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

17. Juni 1974. Mauerentfeuchtungen usw.

**Max Anderegg**, in Goldach, Ausführung von Mauerentfeuchtungen und Mauersanierungen (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1973, S. 194). Neue Geschäftsadresse: Untereggerstrasse 34.

17. Juni 1974.

**Buchdruckerei Fritz Hollenstein**, in Staad, Gemeinde Thal. Inhaber der Firma ist Fritz Hollenstein, von Mosnang, in Goldach. Herstellung von Drucksachen aller Art. Hauptstrasse 23.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

17 giugno 1974. Partecipazione.

**Krados AG**, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 30. 5. 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 interamente liberate. Pubblicazioni: sul F.U.C. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico è Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona. In Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

17. Juni 1974. Manufakturwaren usw.

**J. Lippuner & Co.**, in Malans, Handel mit Manufakturwaren usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1955, S. 2683). Die Gesellschaft ist seit dem 31. 5. 1973 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

17. Juni 1974. Beteiligungen usw.

**Indium S.A.**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1971, S. 86). Neue Adresse des Domizilträgers: Werkstrasse 2.

17. Juni 1974. Wärmetechnische Produkte.

**Aristo Therm Gesellschaft m.B.H.**, in Chur, Handel mit wärmetechnischen Produkten (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1523). Statuten am 11. 6. 1974 revidiert. Dr. Robert Schwarz, der nicht mehr Gesellschafter ist, hat seine Stammeinlage von Fr. 1000 an den Gesellschafter Hugo Lammel abgetreten, dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch auf Fr. 20.000. Das Stammkapital von Fr. 20.000 besteht nun neu aus einer einzigen Stammeinlage von Fr. 20.000.

17. Juni 1974. Handel.

**Tecomex AG**, in Chur, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1973, S. 1709). Statuten am 11. 6. 1974 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50.000 auf Fr. 250.000 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000; durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberriert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250.000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neues Domizil: Loestrasse 2 (eigenes Büro).

17. Juni 1974. Konditorei, Restaurant.

**A. Gyger**, in Thuisis, Konditorei und Restaurant (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1938, S. 2507). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergangs gelöst. Aktiven und Passiven werden per 31. 5. 1974 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Gyger AG», in Thuisis, übernommen.

17. Juni 1974. Café, Konditorei usw.

**Gyger AG**, in Thuisis. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 31. 5. 1974. Zweck: Betrieb eines Café-Restaurants, einer Confiterie/Konditorei-Bäckerei sowie Betrieb und Führung von ähnlich gelagerten Nebenbetrieben. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen, ähnlichen Unternehmen beteiligen, einschliesslich Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Verkauf von Immobilien. Aktienkapital: Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000; durch Sacheinlagen voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. 5. 1974 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelösten Einzelfirma «A. Gyger», Konditorei, in Thuisis, Aktiven und Passiven auf Grund der dem Gründungsakt beigefügten Übernahmebilanz per 31. 12. 1973, wonach die Aktiven Fr. 822.111,65 und die Passiven Fr. 434.577,71 betragen. Unter den Aktiven figurieren folgende in der Gemeinde Thuisis liegende Grundstücke: Parzelle Nr. 254 Grundbuchplan 7, Grundbuchblatt 254. Stall mit 60 m<sup>2</sup> Grundfläche und Strasse im Neudorf; Parzelle Nr. 256, Grundbuchplan 7, Grundbuchblatt 256, Wohnhaus, Assek. Nr. 40; Stall mit 101 m<sup>2</sup> Grundfläche und Strasse im Neudorf; Parzelle Nr. 257, Grundbuchplan 7, Grundbuchblatt 257, Wohnhaus, Assek. Nr. 36, mit 367 m<sup>2</sup> Grundfläche, Platz, Strasse und Trottoir im Neudorf. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 387.533,94 erhält der Sacheinleger 200 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000, unter gleichzeitiger Güterchrift des Restbetrages von Fr. 187.533,94. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Armin Gyger-Bünzli, Präsident, und Armin Gyger, beide von Haldenstein und Thuisis, in Thuisis; sie zeichnen beide einzeln. Domizil: Hauptstrasse.

17. Juni 1974.

**Darlehenskasse Davos-Glaris**, in Davos-Glaris, Genossenschaft (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1970, S. 1088). Statuten am 25. 4. 1974 revidiert. Neuer Firmenname: **Raiffeisenkasse Davos-Glaris**. Neuer Zweck: Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitgliedern sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschaft sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines von Fr. 200 und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Simon Wehrli ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber weiterhin als Beisitzer im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Lorenz, von Filisur, in Davos-Glaris, Beisitzer, ist nun Präsident des Vorstandes. Neuer Verwalter: Nikolaus Conrad, von und in Davos-Glaris. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Neues Domizil: c/o Nikolaus Conrad, Glaris.

17. Juni 1974. Beteiligungen.

**Gazzina AG**, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 184 vom 6. 8. 1965, S. 2492). Neue Adresse des Domicilsträgers: Werkstrasse 2.

17. Juni 1974.

**Cassa Rurale di Lostalio**, in Lostalio (FUSC del 13. 5. 1969, N° 110, p. 1089). Statuti modificati il 29. 3. 1974. Nuova ragione sociale: **Cassa Raiffeisen di Lostalio**. Nuovo scopo: favorire il risparmio e il credito, come pure lo svolgimento di altre operazioni bancarie, per promuovere il benessere materiale e sociale della popolazione e servire la comunità. Versamenti supplementari: i soci sono tenuti ad eseguire versamenti supplementari, in caso di necessità, fino ad un massimo di quaranta volte l'importo della quota sociale di fr. 200 e si impegnano a rispondere solidalmente e illimitatamente di tutti gli obblighi della cooperativa. Il comitato è ora di almeno 3 membri. Nuovo gerente è Lorenzo Tschudi, di Schübelbach SZ, in Lostalio. Presidente, vice-presidente, segretario e gerente firmano collettivamente a due. Nuovo recapito: c/o Lorenzo Tschudi.

17. Juni 1974. Beteiligungen usw.

**Folko AG**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1971, S. 205). Neue Adresse des Domicilsträgers: Werkstrasse 2.

#### Aargau - Argovie - Argovìa

4. Juni 1974.

**Bata-Schuh-Aktiengesellschaft**, in Möhlin, Fabrikation von und Handel mit Leder, Schuhen aller Art, Schuhmaterialien und Zubehör usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1973, S. 2233). An der Generalversammlung vom 22. Februar 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 1.300.000 durch Ausgabe von 1700 weiteren, durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll libierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 3.000.000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 3.000.000, ist voll libertiert und eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitglieder Dr. Hans Berger und Dr. Ferdinand A. Mencil, deren Unterschriftsrecht erloschen ist, sowie das nicht unterschreibsberechtigte Mitglied Walter J. Mumenthaler sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Als neue, kollektiv zu zwei Unterschriftsberechtigte Mitglieder wurden gewählt: Antonio Batek, peruanischer Staatsangehöriger, in London (England), und Dr. George M. Wettstein-Gänsslen, von Zürich, in Küssnacht ZH. Ferner wurden Kollektivprokura zu zwei erteilt an Thomas George Bata, kanadischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden AG.

13. Juni 1974. Schriftenmalerei, Lichtreklamen.

**Arthur Heiz**, in Aarau, Schriftenmalerei, Herstellung und Verkauf von Lichtreklamen (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1951, S. 2163). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes mit Aktiven und Passiven per 31. Dezember 1973 an die Einzelfirma «Edi Heiz», in Aarau, erloschen.

13. Juni 1974. Schriften, Lichtreklamen, Signale.

**Edi Heiz**, in Aarau, Tellstrasse 41. Inhaber dieser Firma ist Eduard Heiz-Bommer, von Aarau und Menziken, in Aarau. Uebernahme der Aktiven und Passiven per 31. Dezember 1973 der erloschenen Einzelfirma «Arthur Heiz», in Aarau. Herstellung und Verkauf von Schriften, Lichtreklamen und Signalen.

13. Juni 1974.

**Darlehenskasse Tegerfelden**, in Tegerfelden, Genossenschaft (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1965, S. 1977). An der Generalversammlung vom 2. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse Tegerfelden**. Neuer Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie damit verbundene Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens; Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt, wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilsscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zwei. Verwalter ist Josef Baumgartner, von Obersiggenthal AG, in Tegerfelden.

13. Juni 1974. Waren aller Art usw.

**Elekustik AG**, in Baden, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Waren aus Kunststoffen, die in elektroakustischen und audiovisuellen Anlagen und Installationen benötigt werden usw. (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1973, S. 2695). Das bisherige Grundkapital von Fr. 100.000 ist nun voll libertiert. An der Generalversammlung vom 7. Juni 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten das Grundkapital durch Ausgabe von 30 weiteren, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 130.000 erhöht. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 130.000, ist voll libertiert und eingeteilt in 130 Namenaktien zu Fr. 1000. Das bisher einzige Mitglied René Buchser ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt nun nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zwei. Als neue, kollektiv zu zwei zeichnende Mitglieder wurden gewählt: Adrian R. Boller-Fehlmann, von Zürich, in Baden, und Ernst Zimmerli, von Aarburg AG, in Mellingen AG.

13. Juni 1974.

**Darlehenskasse Schneisingen**, in Schneisingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1964, S. 3271). An der Generalversammlung vom 24. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse Schneisingen**. Neuer Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie damit verbundene Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens; Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt, wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilsscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zwei. Verwalter ist Frieda Wenzinger-Knecht, von und in Schneisingen.

13. Juni 1974.

**W. Flückiger, Tisch- & Stuhlfabrik**, Leuggern, in Leuggern, Betrieb einer Tisch- und Stuhlfabrik (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1945, S. 2477). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1973 und Sacheinlagevertrag vom 9. Mai 1974 an die neue Firma «W. Flückiger AG», in Leuggern, erloschen.

13. Juni 1974. Tisch- und Stuhlfabrik.

**W. Flückiger AG**, in Leuggern, Steinacker 319. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 9. Mai 1974. Zweck: Betrieb einer Tisch- und Stuhlfabrik. Grundkapital: Fr. 100.000, voll libertiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. Mai 1974 das von Inhaber der bisherigen Einzelfirma «W. Flückiger, Tisch- & Stuhlfabrik, Leuggern», in Leuggern, betriebene Geschäft mit den in der Bilanz per 31. Dezember 1973 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 316.979,30 und Passiven von Fr. 216.979,30 zu dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Kaufpreisantrag von Fr. 100.000, die voll an das Grundkapital angerech-

net wurde. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB, Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Walter Flückiger-Wirth, von Auswil BE, in Leuggern, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Hermine Flückiger-Wirth, von Auswil BE, in Leuggern, und Walter Flückiger-Schlup, von Auswil BE, in Böttstein-Kleindöttingen AG, je mit Kollektivunterschrift zu zwei.

13. Juni 1974.

**W. Flückiger Immobilien AG**, in Leuggern. Domicil: bei der Firma W. Flückiger AG, Steinacker 319. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 9. Mai 1974. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50.000, voll libertiert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. Mai 1974 vom Mitgründer Walter Flückiger-Wirth die in der Bilanz per 31. Dezember 1973 ausgewiesenen Aktiven (Darlehen und Liegenschaft) im Betrage von Fr. 245.000 und Passiven (Kontokorrent und Grundpfandschulden) von Fr. 195.000. Die den Aktivenüberschuss entsprechende Kaufpreisantrag von Fr. 50.000 wurde voll an das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB, Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Walter Flückiger-Wirth, von Auswil BE, in Leuggern, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Hermine Flückiger-Wirth, von Auswil BE, in Leuggern, und Walter Flückiger-Schlup, von Auswil BE, in Böttstein-Kleindöttingen AG, je mit Kollektivunterschrift zu zwei.

14. Juni 1974.

**Horta Generalunternehmung AG Aarau**, in Aarau, Generalunternehmeraufträge, Immobilien (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1974, S. 157). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Friedrich Wagner-van den Berg, von Zürich und Wallisellen ZH, in Aarau. Er führt Kollektivunterschrift zu zwei für das Gesamtunternehmen.

14. Juni 1974.

**Horta Holding AG**, in Aarau, Beteiligung an und Verwaltung von Unternehmen aller Art (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 355). Als weiteres, kollektiv zu zwei zeichnungsberechtigtes Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Friedrich Wagner-van den Berg, von Zürich und Wallisellen ZH, in Aarau.

14. Juni 1974.

**Horta Konzernleitung**, in Aarau, Oberleitung der in der Firma Horta Holding AG, in Aarau, zusammengefassten Betriebe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1974, S. 157). Zum Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei, wurde ernannt: Friedrich Wagner-van den Berg, von Zürich und Wallisellen ZH, in Aarau.

#### Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

17. giugno 1974. Albergo.

**Camella S.A.**, in Muralto (FUSC del 22. 1. 1970, N° 17, p. 161). Walter Arno Abbühl, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è cancellata.

17. giugno 1974. Panetteria.

**Hans Leibundgut**, in Muralto (FUSC dell'8. 4. 1963, N° 82, p. 1012). La ditta è cancellata, su istanza del titolare, per cessazione del commercio.

17. giugno 1974. Immobili.

**Sera Immobiliare S.A.**, in Muralto. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 12 marzo 1974. Scopo: l'acquisto, l'alienazione, l'edificazione, la gestione e la locazione di beni immobili, in particolare la compra dei partecipazioni in 1125 prato vigna di 1135 m<sup>2</sup> e 1126 prato di 621 m<sup>2</sup>; ambedue RFD di Minusio, per il prezzo complessivo di fr. 450.000. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Amministrazione: da 1 a 5 membri. Livio Strozzi, da e in Biasca, amministratore unico con diritto di firma individuale. Recapito: presso Fiduciaria Sartori e Strozzi S.A., viale Verbano 3/a.

Ufficio di Lugano

17. giugno 1974. Partecipazione, ecc.

**Nemora S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'11 giugno 1974. Scopo: la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni nonché l'esecuzione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Franco Felder, da Lugano e Willisau-Land, in Lugano. Recapito: Via Pretorio 7 c/o l'amministratore unico.

17. giugno 1974. Immobili, ecc.

**Posillo S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 14 giugno 1974. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e valorizzazione di immobili; la loro gestione; la partecipazione sotto qualunque forma a società immobiliari, commerciali o industriali. Capitale: fr. 1.000.000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Pierluigi Guidali, da Riva San Vitale, in Carabbia. Recapito: Via Pretorio 20 c/o Neutra Fiduciaria S.A.

17. giugno 1974. Partecipazione, ecc.

**Ubica S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 giugno 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, in particolare l'acquisto di quote sociali e titoli azionari, la gestione e l'amministrazione di partecipazioni, come pure la compra e la vendita e la gestione di immobili (ad esclusione del territorio Svizzero). La società non esercita per contro alcuna attività in cantone Ticino ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC, agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è: Giazziela Roncoroni, da Colderio, in Melano. Recapito: Via Cattedrale 4, c/o studio legale avvocati Aldo e Annemarie Crivelli.

17. giugno 1974. Immobili, ecc.

**Blumcorot S.A.**, in Lugano, l'acquisto, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4. 1. 1971, N° 1, p. 3). Renato Gaudini, di nazionalità italiana, in Roma, è stato nominato procuratore con firma individuale. La firma di D<sup>o</sup> Luciano Neri, già procuratore, è estinta.

17. giugno 1974.

**Cassa Raiffeisen di Cadro**, in Cadro, società cooperativa (FUSC del 10. 6. 1974, N° 132, p. 1582). Luigi Righini, già presidente, dimissionario non fa più parte del consiglio e la sua firma è estinta. Il comitato è ora composto da: Rinaldo Maestrini, già vice-presidente, ora presidente; Cirillo Maggiorini, da ed in Cadro, già membro, ora vice-presidente e Giuseppe Ferrari, segretario (già iscritto), tutti con firma collettiva a due.

17. giugno 1974. Marmi, ecc.

**Lugamarmi S.A.**, in Lugano, l'acquisto di marmi, ecc. (FUSC del 9. 11. 1973, N° 263, p. 3003). Giorgio Galli, già amministratore delegato, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

17. giugno 1974.

**Weltrundschau Verlag AG**, in Sessa, l'edizione del volume annuo «Weltrundschau», ecc. (FUSC del 9. 6. 1972, N° 133, p. 1491). Jean-Pierre Bernasconi, dimissionario non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da Svend Hansen, ora in Villa luganese, presidente; Adolfo Holländer, ora in Sessa, vice-presidente; Siri Holländer, ora in Sessa, membro (già iscritto) e Renato Leonardi, da Bedretto, in Lugano, segretario (nuovo). La società è ora vincolata dalla firma individuale del segretario e dalla firma collettiva a due del segretario con il presidente o altro membro del consiglio d'amministrazione.

Distretto di Mendrisio

17. giugno 1974. Lavorazione metallo ecc.

**Casario S.A.**, in Mendrisio, esercitare la compra, la vendita, la fabbricazione e trattare merci di ogni genere, in particolare nel ramo della lavorazione del metallo (FUSC del 3. 5. 1973, N° 102, p. 1254). Carmela Barone, da ed in Chiasso; Bassano Falchi, cittadino italiano, in Malnate, Varese (I); Giuseppe Lavezzo, cittadino italiano, in Mendrisio, sono stati nominati procuratori: tutti con firma collettiva con un direttore.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

14. juin 1974.

**Wawand S.A.**, a Aigle (FOSC du 12. 2. 1968, p. 307). Date de la dissolution: 6 juin 1974. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale Wawand S.A. en liquidation par William de Rham et André Rey (administrateurs inscrits), nommés liquidateurs; ils continuent à signer collectivement. Les pouvoirs du troisième administrateur Paul Genet sont éteints. Adresse de la société en liquidation: 14, Avenue Mon-Repos, à Lausanne.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

17. juin 1974.

**Skilift des Confins**, à Rossinière, société coopérative (FOSC du 22. 3. 1963, N° 68, p. 843). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 décembre 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Cully

7. juin 1974. Installations techniques.

**Sarteco S.A.**, à Savigny. Nouvelle société anonyme selon statuts du 24 mai 1974. But: commerce et représentation d'installations techniques et accessoires se rapportant à la maintenance; commerce de marchandises. Capital: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 25.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Apport, selon contrat du 24 mai 1974, de divers objets mobiliers pour un montant de fr. 13.000 accepté pour ce prix, somme imputée sur le capital par compensation avec remise à l'apporteur de 26 actions de la société de fr. 1000 libérées à concurrence du 50%. Publications: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Roland Bigler, d'Oberthal BE et Lausanne; à Savigny, est président. Konrad Wiedemann, d'Allemagne fédérale, à Melendorf (RFA), est vice-président, et Pierre-André Noz des Brenets, à Crissier, est secrétaire. Signature individuelle du président. Adresse: Cité Eden Roc I (chez Roland Bigler).

Bureau de Lausanne

Rectification.

**Colas Société anonyme, succursale de Lausanne** (FOSC du 13. 6. 1974, p. 1625), fabrication et vente de bitumes à froid, génie civil avec siège principal à Vernier. Alain Deveaux n'est pas administrateur, mais fondé de procuration.

12. juin 1974.

**First National City Bank, New York, succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 13. 9. 1973, p. 2523), avec siège principal à New York et première succursale en Suisse à Genève. La signature de Gérald Berutto et Hans-Rudolf Wegmüller, est radiée. Peter Koller, dont la procuration est éteinte, continue à signer individuellement pour la succursale. Signature individuelle est conférée à Stephen V. Gray, des USA, à Genève.

17. juin 1974. Armatures métalliques.

**Albin Hensler S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 mars 1974. But: pose d'armatures métalliques dans tous travaux de béton. Capital: fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un à cinq membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Albin Hensler, de Einsiedeln, à Lausanne. Adresse: Avenue des Jordils 4.

17. juin 1974. Immeubles.

**Clos Verdure S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 24. 7. 1972, p. 1962). La signature de l'administrateur Henri Courvoisier, démissionnaire, est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Guignard, de l'Abbaye, à Bremblens. Nouvelle adresse: Rue Neveu 9 (chez Pierre Guignard).

17. juin 1974. Hydrocarbures.

**Agip (Suisse) S.A.**, à Lausanne, commerce et industrie des hydrocarbures liquides et gazeux (FOSC du 9. 10. 1973, p. 2724). Tomaso Braconi, dont la procuration est éteinte, est nommé vice-directeur; il signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

17. juin 1974.

**Actuelvetta, Société pour la production, la distribution, l'exploitation de films cinématographiques et d'actualités S.A.**, à Lausanne (FOSC du 17. 5. 1974, p. 1366). Signature individuelle est conférée à Claude Lamy, de Paris, à Genève, nommé directeur.

17. juin 1974. Procédés techniques, etc.

**Sartex S.A.**, à Lausanne, étude, exploitation de procédés techniques et industriels (FOSC du 24. 5. 1972, p. 1327). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du tribunal du district de Lausanne le 25 avril 1974. La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

Bureau de Vevey

17. juin 1974. Appareil frigorifiques.

**Hugues Baettig**, à La Tour-de-Peilz. Titulaire: Hugues Baettig, de Hergiswil LU, à La Tour-de-Peilz. Commerce et installation d'appareils frigorifiques. Bourg-Dessous 28.

17. juin 1974. Terrassements et travaux publics.

**Dardy et Sartori S.A.**, à Vevey, terrassements et travaux publics. La signature de l'administrateur Henri Sartori, démissionnaire, est radiée et ses pouvoirs sont éteints. Procuration collective à deux est conférée à Henri Pousaz, d'Ollon, à Jongny.

17 juin 1974. Bois.

**Puenzeux S.A.**, à Veytaux, commerce et industrie du bois (FOSC du 17.5.1972, p.1262). Les pouvoirs conférés à Frank Cosandey sont radiés. Procuration collective à deux est conférée à Joseph Marchon, de Vuisternens-en-Ogoz FR, à Veytaux.

Bureau d'Yverdon

17 juin 1974. Entreprise.

**Jean Pierre Wolf**, à Yverdon. Titulaire: Jean-Pierre Wolf, de Spiez BE, à Yverdon. Entrepreneur. Rue Roger de Guimps 34. Inscription d'office faite conformément à l'art. 57, al. 4 de l'ORC.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

17 juin 1974. Café-restaurant.

**Denise Giovanola-Défago**, à Monthey, café-restaurant (FOSC du 25.7.1955, p.1946). Radiation par suite de remise de commerce.

17 juin 1974. Café-restaurant.

**Mme G. Défago**, à Monthey, café-restaurant (FOSC du 1.8.1963, p.2252). Radiation par suite de cessation de commerce.

17 juin 1974.

**Televierbier SA**, à Bagnes (FOSC du 13.7.1972, p.1855). Sont entrés dans le conseil d'administration Gilbert Perroin, Xavier Besse, les deux de et à Bagnes, et Jean Casanova, jusqu'ici directeur. La société est engagée par les signatures collectives du président et du vice-président, ou par celles collectives de l'un d'eux avec un autre administrateur ou avec le sous-directeur.

17 juin 1974.

**Swissborral**, société suisse de sondages et prospection SA, succursale de Martigny (FOSC du 21.5.1974, p.1402), siège principal à Zurich. La signature d'Erwin Stürmimann est radiée.

17 juin 1974.

**Hostellerie Bellevue Morgins SA**, à Troistorrens (FOSC du 19.9.1968, p.2026). Par acte authentique du 6.5.1974, l'assemblée générale a modifié une disposition statutaire inédite.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

17 juin 1974. Appareils mécaniques.

**Stocker et Cie**, à Colombier, fabrication et vente d'appareils mécaniques et électriques de tous genres, etc., société en nom collectif (FOSC du 21.1.1972, N° 17, p.182). La procuration conférée à Paul Bommelet est radiée.

17 juin 1974.

**Aéro Transport S.A.**, à Colombier (FOSC du 10.7.1969, N° 158, p.1608). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 avril 1974, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Aéro Transport S.A. en liquidation** par Paul Creteyng, jusqu'ici secrétaire du conseil d'administration, nommé liquidateur avec signature individuelle. Sa signature est modifiée en ce sens. Les pouvoirs des administrateurs Philippe Blanchard, Georges-André Zehr, Bernard Groux, Oscar Rey, Gérard Wagner et Georges Châtelein sont éteints.

17 juin 1974.

**Société d'exploitation des câbles électriques (Système Berthoud, Borel & Cie)**, à Cortaillod, société anonyme (FOSC du 15.11.1973, N° 268, p.3057). Willy Suhner, de Urnäsch AR, à Brugg AR, est administrateur sans signature. René Parine, de Saiglelézier, à Cortaillod; Daniel Garcia, de nationalité espagnole, à Cortaillod, et Bernard Baroni, de Coglio TI, à Colombier NE, sont fondés de pouvoir avec procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur. La signature de Samuel Sandoz, fondé de pouvoir, est radiée.

Bureau de Neuchâtel

17 juin 1974. Bâtiments.

**Adrien Rebetez**, à Marin, commune de Marin-Epagnier, entreprise de construction de bâtiments (FOSC du 2.12.1969, N° 282, p.2775). Nouvelle adresse: Rue du Mouson 1.

17 juin 1974. Immeubles.

**Dime S.A.**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 2.6.1955, N° 126, p.1438). Par suite de décès, la signature de l'administrateur président Albert Lück est radiée. Wendelin Steiger, jusqu'ici administrateur vice-président, devient administrateur unique avec signature individuelle.

Genève — Genève — Ginevra

17 juin 1974. Tabacs.

**Hélène Cimelli**, à Genève, débit de tabacs, etc. (FOSC du 11.4.1962, p.1089). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 juin 1974. Décoration.

**Paul Cullaz**, à Genève, atelier de sculpture et décoration (FOSC du 2.9.1963, p.2522). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 juin 1974. Immeubles.

**Rochat et Chevallay**, à Genève, régie d'immeubles, etc., société en nom collectif (FOSC du 20.6.1969, p.1432). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

17 juin 1974. Objets d'art.

**«La Pavane» Ann Dozier et Felicity Strommer**, au Grand-Saconnex, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 13 juin 1974. Associés: Anne Dozier, des USA, au Grand-Saconnex, autorisée par son mari Richard Dozier, et Felicity Strommer, des USA, à Versoix, autorisée par son mari Charles Strommer. Importation, exportation, commerce et représentation d'objets d'art, d'antiquités, d'objets de l'artisanat et d'articles de diverses natures. 11, chemin Auguste-Vilbert.

17 juin 1974. Mécanique.

**«AM» J. Fleury**, à Chêne-Bourg, atelier de mécanique (FOSC du 6.9.1973, p.2469). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du tribunal de première instance de Genève du 17 mai 1974.

17 juin 1974.

**«Editions Argraf» J. Fleury**, à Chêne-Bourg, éditions de musique (FOSC du 12.12.1966, p.3938). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du tribunal de première instance de Genève du 17 mai 1974.

17 juin 1974.

**«Relyprint» Jean Froesch**, à Vernier (FOSC du 23.1.1973, p.213). Nouvelle adresse: Le Lignon, 19, chemin de Château-Bloc.

17 juin 1974. Transports.

**Michel Gaspoz**, à Meyrin, entreprise de transport et de terrassements, etc. (FOSC du 15.8.1973, p.2289). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du tribunal de première instance de Genève du 24 mai 1974.

14 juin 1974.

**«Equipements sportifs» E. et M. Hofstetter**, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 15.10.1973, p.2770). La procuration de Pierre Joos est radiée.

14 juin 1974. Installations électroniques.

**Christian Köppl**, à Pregny-Chambésy. Chef de la maison: Christian Köppl, de Genève, à Pregny-Chambésy. Bureau d'études techniques et toutes installations électroniques; reproductions photographiques de plans, documents et réalisations techniques. Pregny, 14, chemin Palud.

14 juin 1974.

**H. Loichot**, à Genève (FOSC du 8.11.1967, p.3694). Nouvelle raison de commerce: «Oisellerie-Aquarium du Centre» **H. Loichot**. Objet modifié: commerce zoologique.

14 juin 1974. Café.

**«Auberge du Prieur» Johann Müller**, à Avully. Chef de la maison: Johann Müller, d'Unterägeri ZG, à Lancy. Café-brasserie à l'enseigne «Auberge du Prieur»; commerce d'articles de boulangerie-pâtisserie. 54, avenue de Genève.

14 juin 1974. Tabacs.

**Luigi Olmo**, à Genève. Chef de la maison: Luigi Olmo, d'Italie, à Genève. Débit de tabacs, vente de journaux. 18, avenue du Mail.

14 juin 1974. Ventilation.

**Pellicciotta & Barbatini**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> janvier 1974. Associés: Stefano Pellicciotta et Sergio Barbatini, tous deux d'Italie, à Genève. Signature: collective à deux des associés. Montage de tous systèmes de ventilation et de climatisation. 48, avenue Wendt.

14 juin 1974.

**Chromage J. Tettamanti**, à Carouge, polissage, nickelage, chromage (FOSC du 30.1.1958, p.292). Par suite du changement de nom de la rue, l'adresse est: 3, rue de la Tannerie.

14 juin 1974. Génie civil.

**Umberto Cimorelli**, à Genève, entreprise générale du bâtiment et génie civil (FOSC du 17.1.1972, p.133). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Entreprise de maçonnerie U. Cimorelli SA», à Genève.

14 juin 1974.

**Entreprise de maçonnerie U. Cimorelli SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. But: exploitation d'une entreprise de maçonnerie. La société pourra également agir en tant qu'entreprise générale du bâtiment. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «Umberto Cimorelli», à Genève, selon bilan au 31 décembre 1973, avec un actif de fr. 92 338.95 et un passif envers les tiers de fr. 57 237.95 pour fr. 35 101, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 24 000, le solde de fr. 11 101 étant porté au crédit de l'apporteur. Compensation: 24 actions de fr. 1000, entièrement libérées, par compensation. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond-Claude Fœx, de Confignon, à Lancy, président; Suzanne Berthouzo, de Conthey VS, à Genève, secrétaire, et Umberto Cimorelli, d'Italie, à Genève. Signature: individuelle d'Umberto Cimorelli ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 23, rue Merle-d'Aubigné.

14 juin 1974. Machines de chantiers, etc.

**Henri Rivkine**, à Carouge, vente de machines de chantiers, etc. (FOSC du 17.12.1973, p.3331). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Equipements Rivkine SA», à Carouge.

14 juin 1974.

**Equipements Rivkine SA**, à Carouge, tous matériels et machines, etc. (FOSC du 17.6.1974, p.1660). La société a repris l'actif et le passif de la maison «Henri Rivkine», à Carouge.

14 juin 1974.

**Emco Financial Services SA**, en liquidation, à Genève (FOSC du 12.11.1973, p.3023). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC.

14 juin 1974. Equipements dans le domaine de la constructions, etc. **Ascobuilding SA**, à Genève, tous produits et équipements dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 2.2.1972, p.289). Les pouvoirs de Giovanni De Matteis sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Micheline Messerli, de La Chaux-de-Fonds NE, à Genève, directrice.

14 juin 1974. Tabac, etc.

**BAT (Suisse) SA**, à Genève, fabricant du tabac et des produits du tabac, etc. (FOSC du 17.6.1974, p.1660). James-J. Whitworth, directeur, a été nommé en outre membre du conseil d'administration; il signe désormais collectivement à deux et sa signature n'est plus limitée à l'établissement principal.

14 juin 1974. Construction, etc.

**Société du Belvédère**, à Genève, construction de bâtiments, etc. (FOSC du 27.2.1967, p.715). Georges-Raymond Gelbert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Barde, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 6, boulevard Georges-Favon, chez Régie Barde.

14 juin 1974.

**Association du Centre expérimental pour l'enseignement des langues (CEEL)**, à Hermance (FOSC du 20.6.1972, p.1615). Nouveau siège: Genève, 47, rue du 31-Décembre. Nicolas Johnson-Ferguson est maintenant domicilié à Genève.

14 juin 1974. Participations.

**Finpar Abefi SA**, à Thônex, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 mai 1974. But: toutes participations dans des entreprises étrangères du secteur mobilier ou immobilier, financier ou industriel; la société n'aura pas d'autre activité, en Suisse que celle qui est nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Mischol, de Chêne-Bougeries, à Thônex, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 40D, route de Sous-Moulin, chez André Mischol.

14 juin 1974. Vêtements, etc.

**Jacques Levallant SA**, à Genève, représentation de tous vêtements, etc. (FOSC du 10.7.1973, p.1957). Jacques Levallant n'est plus administrateur. René Sägesser, jusqu'ici président, reste seul administrateur; il continue à signer individuellement.

14 juin 1974.

**Société Immobilière Liotard-Villars**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.10.1965, p.3384). Eugène Deck n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rodolphe-Henri Burger, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

14 juin 1974.

**Novelair SA pour climatisation et ventilation**, succursale de Genève (FOSC du 22.6.1973, p.1798). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Roland Müller, de et à Onex.

14 juin 1974.

**Fondation de droit public du Palais des expositions (FPE)**, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 15.7.1970, p.1624). André Ruffieux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri Schmitt, de Genève, à Grand-Saconnex, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

## Abhanden gekommene Werttitel

## Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

Der allfällige Besitzer folgender Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, den betreffenden Titel inner Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidenten Arbon vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird:

Namenschuldbrief per Fr. 10 000.— vom 15. Dezember 1926, haftend im 2. Rang auf Parzelle E. Bl. 1157 des Grundbuches Arbon (Schuldner und Pfanddeigentümer: Albert Steiner, Arbon).

Namenschuldbrief per Fr. 2700.— vom 1. Dezember 1903, haftend im 4. Rang auf Parzelle Blatt 220 des Grundbuches St. Peterzell (Schuldner und Pfanddeigentümer: Ernst Schlatter, Arbon).

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 3000.— vom 8. November 1921, haftend im 6. Rang auf Parzelle Blatt 220 des Grundbuches St. Peterzell (Schuldner und Pfanddeigentümer: Ernst Schlatter, Arbon). (853<sup>2</sup>)

9320 Arbon, den 21. Juni 1974

Gerichtspräsident Arbon

Fr. 10 990.— Schuldbrief vom 26. März 1923, Belege Serie I Nr. 2025, lastend auf Toffen-Grundstück Nr. 269 der Frau Marie Saurer geb. Riessen, Hausfrau, b. Station Toffen, und

Fr. 4700.— Schuldbrief vom 12. Oktober 1921, Belege Serie I Nr. 1602, lastend auf Toffen-Grundstück Nr. 269 der Frau Marie Saurer geb. Riessen, Hausfrau, b. Station Toffen.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (862<sup>2</sup>)

3123 Belp, den 25. Juni 1974

Der Gerichtspräsident von Seftigen: Kuster

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes hat mit Beschluss vom 6. Juni 1974 den Aufruf folgender vier vermister Schuldbriefe bewilligt:

1. Schuldbrief über Fr. 1000.—, ausgestellt am 17. Dezember 1926 auf den Inhaber, ursprünglich für Fr. 1500.—, am 1. August 1927 reduziert auf Fr. 1000.—, ursprüngliche Schuldnerin: Emma Fäs-Hassler, geboren 1870, von Oberkulm AG, wohnhaft gewesen im Sädelslegg-Schliff-Wald, lastend im dritten Rang auf ihrer Liegenschaft bestehend aus einem Wohnhaus unter Assekuranz Nr. 1703 sowie drei Aren 4.50 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Sädelslegg-Schliff-Wald; Grundprotokoll Wald Bd. 76 pg. 85/87; letztbekannter Titelinhaber: Adolf Mühlbauer, geboren 1901, wohnhaft gewesen in Wald.

2. Schuldbrief per Fr. 1000.—, ausgestellt am 20. Mai 1927 auf den Inhaber, ursprüngliche Schuldnerin: Emma Fäs-Hassler (gleiche Schuldnerin wie unter Ziff. 1., lastend im vierten Rang gemeinsam mit den unter Ziff. 3 und 4 aufgeführten Schuldbriefen auf der unter Ziff. 1 umschriebenen Liegenschaft; Grundprotokoll Wald Bd. 76 pg. 216/217; letztbekannter Titelinhaber: Emma Siegenthaler-Fäs, geboren 1893, wohnhaft in Winterthur.

3. Schuldbrief per Fr. 1000.—, ausgestellt am 20. Mai 1927 auf den Inhaber, gleichlautend wie der unter Ziff. 2 aufgeführte Schuldbrief; Grundprotokoll Wald Bd. 76 pg. 217/218; letztbekannter Titelinhaber: Anna Fäs, geboren 1894, wohnhaft gewesen in Wald.

4. Schuldbrief per Fr. 1000.—, ausgestellt am 20. Mai 1927 auf den Inhaber, gleichlautend wie der unter Ziff. 2 aufgeführte Schuldbrief; Grundprotokoll Wald Bd. 76 pg. 219/220; letztbekannter Titelinhaber: Hilda Fäs, geboren 1899, wohnhaft gewesen in Wald.

Der unbekannt Inhaber sowie jedermann, der über das Schicksal dieser Schuldurkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich inner Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Kanzlei des Bezirksamtes hinzu melden. Nach unbenutztem Ablauf der Frist werden die Schuldbriefe für kraftlos erklärt und die Pfandstelle des unter Ziff. 1 angeführten Schuldbriefes frei. (7<sup>2</sup>)

8340 Hinwil, den 25. Juni 1974

Bezirksgericht Hinwil  
Der Substitut des Gerichtsschreibers:  
Dr. F. Steinmann

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 500.421 der Schweizerischen Bankgesellschaft, Emmenbrücke, mit einem Saldo von Fr. 16 985.55 per 31. Dezember 1973 (inkl. Zins).

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (864<sup>2</sup>)

6280 Hochdorf, den 25. Juni 1974

Der Amtsgerichtspräsident  
von Hochdorf: Leu

Es wird vermisst:

Obligation Nr. 1162 der Bezirkskasse Laufen von Fr. 2500.—.

Der allfällige Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, dieselbe inner der Frist von 6 Monaten seit der erstmaligen Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Obligation kraftlos erklärt wird. (852<sup>2</sup>)

4242 Laufen, den 21. Juni 1974

Der Gerichtspräsident:  
Strasser

Es werden vermisst:

Fr. 1500.— Schuldbrief vom 4. Juni 1931, im 10. Rang, Vorgang Fr. 6718.—, zinsfällig 25. Juli, eingetragen in Band R Nr. 192, ursprünglicher Schuldner Johannes Freund, haftend auf Liegenschaft Nr. 164, Beldschwendli, Schwellbrunn, des Ernst Rotach, Schwellbrunn.

Fr. 1200.— Terminalschuldbrief vom 22. August 1923, im 14. Rang, Vorgang Fr. 14 224.60, zinsfällig 1. September, abzahlfähig jährlich mit Fr. 300.—, lastend auf Grundbuch Laufen Nr. 829 Bilchen, Teufen, des Hans Engler, Kienholz, Brienz BE, laufend zugunsten des Inhabers.

Fr. 1000.— abzinsig liegender Zedel vom 6. November 1882, im 6. Rang, Vorgang Fr. 3023.—, Nr. 6/1501, haftend auf Parz. 281, Büllachen, Lutzenberg, bisherige Grundeigentümerin und Schuldnerin Frau Emma Engler-Tobler.

Der allfällige Besitzer des einen oder anderen Titels wird aufgefordert, denselben bis 30. Juni 1975 der Obergerichtskanzlei App. A.-Rh. 9043 Trogen, einzusenden; andernfalls werden die Titel für kraftlos erklärt. (849<sup>2</sup>)

9043 Trogen, den 21. Juni 1974

Obergerichtskanzlei App. A.-Rh.

## Es werden vermisst:

Fr. 1500.—Namenaktien Nrn. 383, 384 und 385 der Skilift Trogen Breitenbühl AG, im Nennwert von je Fr. 500.—, ohne Coupon, lautend auf Hans Gallusser, Ing., Küssnacht ZH.

Der allfällige Besitzer der Aktien wird aufgefordert, dieselben bis 31. Dezember 1974 der Obergerichtskanzlei App. A.-Rh., 9043 Trogen, einzusenden; andernfalls werden sie für kraftlos erklärt. (850<sup>9</sup>)

9043 Trogen, den 21. Juni 1974 Obergerichtskanzlei App. A.-Rh.

## Es wird als vermisst gemeldet:

Namen-Schuldbrief per Fr. 9000.—, datiert den 16. September 1925, im 1. Rang, lastend auf E. Bl. 35 Wigoltingen; ursprünglicher Schuldner und Pfandgegenstände: Jakob Brauchli-Schmid, Wigoltingen; ursprüngliche Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (833<sup>9</sup>)

8570 Weinfelden, den 18. Juni 1974 Gerichtspräsident Weinfelden

## Es wird vermisst:

Fr. 874.28 transfix. Gült, angeg. 3. Mai 1841, errichtet von Johann Birrer, haftend auf Neuluthermat-Mühle, Luthern, nun Baumgärtli, des Anton Zemp, Hürtgraben, Luthern-Bad, Luthern.

Der allfällige Inhaber des obgenannten Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (863<sup>9</sup>)

6130 Willisau, den 25. Juni 1974 Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: Wiprächtinger

Vermisst wird das Aktienzertifikat Nr. 1 über 49 Namenaktien der Firma Imas Ausstattungs-Gesellschaft AG, Zug, im Werte von nominal Fr. 49 000.— mit 40% einbezahlt, datiert vom 30. Mai 1964 und ausgestellt auf die Firma Europahotel International SA, Luxemburg.

Der unbekannt Besitzer des genannten Aktienzertifikates wird hiermit aufgefordert, dieses bis spätestens 28. Dezember 1974 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, ansonst das Zertifikat als kraftlos erklärt wird. (855<sup>9</sup>)

6301 Zug, den 21. Juni 1974 Kantonsgerichtspräsident Zug: Dr. V. Schaller

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 9000.— au profit de Madame Marthe Hélène Olga Châtelain-Wächter, du 17 juin 1965 Série IIG No 7321, grevant les immeubles No 39, de 7,19 ares et d'une valeur officielle de fr. 32 230.—, No 829, de 28,00 ares et d'une valeur officielle de fr. 950.—, No 917, de 28 ares et d'une valeur officielle de fr. 950.—, No 961, de 34,50 ares et d'une valeur officielle de fr. 1000.—, No 1074 de 51,60 ares et d'une valeur officielle de fr. 1490.— de la Commune de Tramelan, appartenant à Mme Marthe Hélène Olga Châtelain-Wächter, ménagère, à Tramelan, de la produire au greffe du Tribunal de Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (860<sup>9</sup>)

2608 Courtelary, le 24 juin 1974 Le président du Tribunal: J.-L. Favre

Par décision du 21 juin 1974, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le titre suivant:

5% Bon de caisse de la Banque de l'Etat de Fribourg, No 118123 avec coupons du 10 juillet 1969 au 10 juillet 1974 attachés, titre nominatif échéant le 10 juillet 1974, au capital de fr. 5000.—.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication de cette ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (854<sup>9</sup>)

1700 Fribourg, le 21 juin 1974 p.o. le greffier du Tribunal: Plancherel

Le juge-instructeur I du district de Sion, à la requête de la Caisse d'Epargne du Valais à Sion, somme le détenteur inconnu des titres ci-après, de les déposer en notre greffe, dans les six mois dès la présente publication (art. 983 et suivants CO), sous peine d'annulation, soit:

60 parts sociales de la Caisse d'Epargne du Valais de fr. 250.— l'une, No 14 281 à 14 340, émises au nom de Mme Champion, sans coupons. (859<sup>9</sup>)

1951 Sion, le 24 juin 1974 Le juge-instructeur I: L. de Riedmatten

## Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Die erstmals in Nr. 298 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 20. Dezember 1973 als vermisst aufgeführten beiden Kassenobligationen 5½% Gewerbesteuer in Bern, Nrn. CP 192/193, von je nom. Fr. 5000.— rückzahlbar seit 7. April 1973, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (865)

3011 Bern, den 25. Juni 1974 Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

## Es werden kraftlos erklärt:

a) Inhaberschuldbrief Fr. 2000.—, Ziff. 28, datiert vom 31. Oktober 1924, 4½% verzinslich pr. Martini, mit Vorgang Fr. 22 511.76 und im gleichen Rang mit Fr. 6000.—;

b) Inhaberschuldbrief Fr. 2000.—, Ziff. 29, datiert vom 31. Oktober 1924, 4½% verzinslich pr. Martini, mit Vorgang Fr. 22 511.76 und im gleichen Rang mit Fr. 6000.—;

c) Inhaberschuldbrief Fr. 2000.—, Ziff. 30, datiert vom 31. Oktober 1924, 4½% verzinslich pr. Martini, mit Vorgang Fr. 22 511.76 und im gleichen Rang mit Fr. 6000.—;

d) Inhaberschuldbrief Fr. 2000.—, Ziff. 31, datiert vom 31. Oktober 1924, 4½% verzinslich pr. Martini, mit Vorgang Fr. 22 511.76 und im gleichen Rang mit Fr. 6000.—;

alle haftend auf der Liegenschaft «Riedboden» Nr. 365 GB Gersau des Herrn Adalbert Camenzind, Landwirt, Gersau. (861)

6442 Gersau, den 28. Juni 1974 Bezirksgerichtskanzlei Gersau

## Andere gesetzliche Publikationen

## Autres publications légales

## Altre pubblicazioni legali

## Requête

à fin d'extension à nouveau du champ d'application de la convention collective instituant la caisse de retraite professionnelle de l'industrie vaudoise de la construction

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Le champ d'application de la convention collective mentionnée ci-dessus a été étendu par arrêté du Conseil d'Etat du canton de Vaud du 9 juillet 1968 avec effet jusqu'au 31 mars 1973.

Les organisations contractantes demandent à l'autorité cantonale d'étendre à nouveau le champ d'application de ladite convention collective avec effet jusqu'au 31 mars 1984.

Cette requête a été publiée dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 25 juin 1974.

Il peut être fait opposition à cette demande auprès du Département sous-signé, dans les 14 jours à dater de la présente publication, avec un exposé des motifs en 3 exemplaires. (A511)

1001 Lausanne, le 28 juin 1974 Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce du canton de Vaud, service du travail Case postale, 1001 Lausanne

## Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Die Motortankschiffe «Goeland», «Jura», «Rallus», «Rissa», Reg. Nr. 298, 305, 453, 454, sind auf Antrag der Eigentümerin: Tankerschiff Aktiengesellschaft (Sobaci), in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A509)

4000 Basel, den 25. Juni 1974 Schiffsregister Basel-Stadt

## Balburg Verwaltungen AG in Liquidation, in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

## Troisième publication

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Juni 1974 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde Dr. Pierre-Emile Rauch, in Basel, ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Juli 1974 beim Liquidator Dr. Pierre-Emile Rauch, c/o La Roche & Co, Rittergasse 25, 4051 Basel, anzumelden. (A497<sup>9</sup>)

4051 Basel, den 20. Juni 1974 Balburg Verwaltungen AG in Liq. Der Liquidator

## Milliken SA, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 juin 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 10 juillet 1974, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M<sup>re</sup> René Merkt, avocat, 15, Rue Général-Dufour, 1211 Genève 11. (A498<sup>9</sup>)

1700 Fribourg, le 19 juin 1974 Le liquidateur

## Intermatur SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1974, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 1-3, rue de Chantepoulet, c/o Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à l'intention de Monsieur Bernard Dubas, liquidateur. (A494<sup>9</sup>)

1205 Genève, le 19 juin 1974 Le liquidateur

## Société Immobilière Lignon-Parc 30

## Société Immobilière Lignon-Parc 33

## Société Immobilière Lignon-Parc 34

## Société Immobilière Lignon-Parc 35

## Société Immobilière Lignon-Parc 42

## Société Immobilière Lignon-Parc 43

## Société Immobilière Lignon-Parc 44

## Société Immobilière Lignon-Parc 45

## Société Immobilière Lignon-Parc 47

## Société Immobilière Lignon-Parc 48

## Société Immobilière Lignon-Parc 49

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Troisième publication

Par décision de leurs assemblées générales extraordinaires du 18 juin 1974, la dissolution de ces sociétés a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de ces sociétés en liquidation: 3, Place du Bourg de Four, à Genève, Département des Finances, à l'intention de Messieurs Jean Argand et Werner Sollberger, liquidateurs. (A 503<sup>9</sup>)

1205 Genève, le 20 juin 1974 Jean Bernasconi, not.

## Le Grand Mât SA, Chardonne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Troisième publication

Par décision du 25 avril 1974, la société Le Grand Mât SA, dont le siège est à Chardonne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 31 juillet 1974 en mains du liquidateur M<sup>re</sup> Jean-Pierre Schneider, notaire, rue de la Gare 20, à Montreux. (504<sup>9</sup>)

1820 Montreux, le 20 juin 1974 Le liquidateur

## Société Immobilière Frimaire SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 mars 1974.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Jacques Brack, 3, rue César-Soulié, 1260 Nyon. (A499<sup>9</sup>)

1260 Nyon, le 20 juin 1974 Le liquidateur

## Société Immobilière Brumaire SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 mars 1974.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Jacques Brack, 3, rue César-Soulié, 1260 Nyon. (A500<sup>9</sup>)

1260 Nyon, le 20 juin 1974 Le liquidateur

## Société Immobilière Vendemiaire SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 mars 1974.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Jacques Brack, 3, rue César-Soulié, 1260 Nyon. (A501<sup>9</sup>)

1260 Nyon, le 20 juin 1974 Le liquidateur

## Ispem SA, Société anonyme à Nyon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 juin 1974, la dissolution de la Société a été prononcée; les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs prétentions, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au liquidateur de la société: Monsieur Frank H. Hentschel, 1260 Nyon, Rue Nicole 4. (A507<sup>9</sup>)

1260 Nyon, le 24 juin 1974 Le liquidateur: Frank H. Hentschel

## Société Vouvrénne de Consommation, à Vouvry

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 mai 1974, la Société Vouvrénne de Consommation a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 31 août 1974 auprès de Légeret SA, 1844 Villeneuve. (A475<sup>9</sup>)

1844 Villeneuve, le 10 juin 1974 Deux liquidateurs: R. Harig - A. Studer

## Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione al testamento 23 dicembre 1970 e codicillo 23 dicembre 1970 pubblicati avanti questa pretura il 30 agosto 1972 e all'istanza 17 giugno 1974 del notaio avv. Giuseppe Antonio Antognini, Locarno, diffida:

chiunque ritenesse di essere erede della defunta Solari Lucia Maria qdm. Andrea, da e già in Lugano domiciliata, qui deceduta il 18 agosto 1972 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A506<sup>9</sup>)

6900 Lugano, il 24 giugno 1974 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva





Märschwil: Augstburger-Käser Timotheus 90-20676.  
 Mosnang: Guggemusli Mosig 90-5081.  
 Moutier: Ammann-Messner Ernst et Edith 25-16693. - Hôtel de la Gare SA 25-871.  
 Müllheim Dorf: Herzog Max Landmaschinen-Mechaniker 85-6732. - Herzog-Lavarin Betty 85-8861.  
 Müllheim: Haefeli-Hänggi Otto u. Rosa 45-14655.  
 Münchenbuchsee: Nyffenegger Ruth 34-7745.  
 Münchenstein: Halbesien Charles Maschinenzeichner 40-54517. - Wyttenbach Margrit Arbeiterin 40-54483.  
 Muolen: Zaugg Ernst 90-34340.  
 Muraz (Collobmey): Andrey Gabriel 10-59930.  
 Muttenz: Stiftung Pflegeheim Rose Mietzinskonto 40-4816. - Weber-Lüthi E. und M. 40-54488. - Wüst Roger Vermessungszeichner 40-54498.  
 Näfels: Acchi Bruno 87-5471.  
 Nänikon: Sport-Club Nänikon (SCN) 80-66283. - Zahora Ivan Photoreparaturen 17-80000.  
 Naters: Ebener Walter Fernmeldespezialist 19-13626. - Schmid Paul 19-13628.  
 Neftenbach: Brennwald Rudolf und Dora 84-24704.  
 Nesslau: Leutenegger & Co A. W. (SC) Wäschehaus 90-17474.  
 Neustadt: Karner Loretta R. und B. 87-7821.  
 Neuchâtel: Amicale de la colonne de secours 20-1913. - Chiffelle Frédéric 20-27490. - Clean-Air Délicieux exclusif D. Goy 20-4380. - Moser Jacques-Eric 20-27496. - Neuhaus Hansjörg 20-25037. - Robert Martine 20-27499. - Schmid Sonia 20-15799.  
 Neuenegg: Freiburghaus Werner Baubüro 30-36381.  
 Neuenkirch: Lang Martha 60-62845.  
 Neuhausen am Rheinfalt: Henics Janos 82-7112.  
 La Neuveville: Giauque Maurice 25-16853.  
 Nidau: Larson Donald und Bozidarcka 25-42416.  
 Nidfurn: Fischli Walter und Anna 87-7828.  
 Niedergösgen: Ursic Ludvik 50-24252.  
 Niederhasli: Rütimann Rolf HiFi-TV-Elektronik 80-60468.  
 Niederhungen: Geissbühler Elisabeth 34-5731.  
 Niederuzwil: Minder-Zimmermann Urs u. Hedi 49-5557.  
 Niederurnen: Schmid-Gehring Anna 87-7826. - Zweifel Walter 87-7822.  
 Niederuzwil: Reich-Sieber O. und H. 90-34351.  
 Niedervangen b. Bern: Schütz-Geissbühler F. und I. 34-5721.  
 Nottwil: Sempacherseeclub 1974 Fussballclub 60-9685.  
 Nonnen: Hänggi-Hänggi U. und R. 40-54520.  
 Nyon: Association des oeuvres médico-sociales privées du district de Nyon 12-15534. - Baudat Roger et Antoinette 10-59934. - Rosset-Mo doux Julien et Geneviève 12-31632.  
 Oberdiessbach: Jakob-Dooley Robert und Cora 34-5718. - Vogt Hedwig 34-5723.  
 Oberglatt ZH: Schlatter Plastic AG 80-3203.  
 Oberkulm: Männerchor 50-15100.  
 Obersambrin: Kuhn Peter Atelier für Fotografie und Gestaltung 84-8225.

Oberuzwil: Hangartner Brigitte 90-34346. - Sennhauser Heidi 90-34345.  
 Oberwil BL: Rutschmann A. Dr. med. 40-3358.  
 Oetwil am See: Allemann Heinz 87-7830. - Ciocca Giuseppe 87-7831. - Waldvogel & Kuhn Ferienwohnung Casa Verena 80-60488.  
 Ofen: Baumann Peter Masch.-Zeichner 46-11797. - Bohème-Musig 1974 46-5468. - Bürkli-Rufer Kurt u. Helen 50-24251. - Carrosseriewerk Otten H. Bustrasse 2955. - Fehlmann Paul und Bertha 46-11795. - Izzo Maria Rosa 46-11791. - Trend-Shop Erwin Metz 46-5470. - Wyss-Jirka Ernst und Elisabeth 46-8487.  
 Onex: Kobatel Hubert menuisier 12-22242.  
 Orbe: Vilasdo Isidoro et Marion 10-63449.  
 Orpund: Caracci Elisabeth 25-17124.  
 Orvin: Martini Max Elektriker 25-5006.  
 Ostermüggeli: Aeschlimann Rothenbühler Fritz und Gertrud 34-7752. - Jaun Ruth 30-59152. - Kempa Hansjörg Betriebsbeamter SBB 30-59165. - Lehmann Monique 30-50087. - Widmer Stephan 30-59090. - Zaugg Theodor 30-59160.  
 Palézieux-Gare: Trbojevic Nikola et Ruza 10-53937.  
 Papiernühle b. Bern: Organisation Lebendiger Kappelsacker Itigen b. Bern 30-36379. - Ueltschi-Ueltschi Ursula Itigen b. Bern 30-59150.  
 Pery: Sartori-Montagnese B. et A. La Reuchenette 25-18238.  
 Peseux Rubin Monique 20-26796.  
 Pfäffikon SZ: Horath-Haudenschild J. und R. 87-7836.  
 Pfäffikon ZH: Scharpf Félix 17-80402.  
 Pieterlen: Hans Irène 25-30943. - Scholl Hansrudolf Elektromonteur 25-7204.  
 Pfaffelen: Feyer Verena 23-8473. - Pirro Alice 23-8508.  
 Plan-les-Quatre: Argo Robert 12-22246. - Cohen Jacob 12-41575.  
 Porrentruy: Laville Georges et Marie 25-17863.  
 Port: Keller Oskar 25-42417.  
 Porza: Leoni Roberto 17-81159.  
 Pratteln: Bürgin Jürg Grossapparateschlosser 40-54503. - Firestone (Schweiz) AG Int. Race Tyre Division 40-13694. - Minder Georg Kundenmaler 40-4884.  
 Le Presse: Lacqua Franz muratore pianellista 70-10345.  
 Pringy: Burr Louis-Marc représentant moulin d'Ogens & Kliba 17-9346.  
 Pully: Delapierre Bernard 10-63431. - Golay Fernand 10-55956.  
 Quinto: Cassa assicurazione bestiame bovino 65-6080.  
 Rapperswil SG: Ackermann Beatrice 87-7832. - Müller-Fischer K. und A. 90-34337.  
 Regensdorf: Wanner Rolf 17-93681. - Weber Spirig E. und B. 17-93697.  
 Reiden: Wattenhofer Meinrad 60-42696.  
 Rezens VD: Berthouzo Auguste et Madeleine 10-53850. - Bournaud Alain 10-43319. - Doy Jean-Marc 10-63442. - Fiduciale et Révision Suter SA 10-16318. - Lois Hyacinthe et Suzanne 10-63441. - Udry Jean 10-59939.  
 Reussbühl: Kaufmann-Stainer Paula 60-42703.  
 Riaz: Duding Lucien 10-51961. - Savary Raymond 10-51843.

**Neues Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände**

(13. Ausgabe)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst rund 1100 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Organisationen selbst geliefert wurden.

Der Preis des Verzeichnisses beträgt Fr. 10.-.

Es kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 10.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).

**Nouvelle liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse**

(13<sup>e</sup> édition)

Une nouvelle édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms d'environ 1100 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations. Le prix de l'exemplaire a été fixé à 10 francs.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 10.- au compte de chèques postaux 30-520 Feuille officielle suisse du commerce, Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Fortsetzung siehe nächste Nr. - Suite voir prochain n°

**Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden**

Emission

**8% Anleihe 1974-84 von Fr. 30000000**

bestimmt zur Konversion bzw. Rückzahlung der 2% Anleihe 1954-74 von Fr. 10 000 000, fällig am 31. Juli 1974, sowie zur weiteren Finanzierung von Investitionen und Beteiligungen

Bedingungen der neuen Anleihe

Laufzeit 10 Jahre  
 Liberierungsfrist 31. Juli bis 15. August 1974  
 Kotierung an den Börsen von Basel und Zürich

Emissionspreis

100% + 0,60% halber eidg. Titelstempel = 100,60%

Anmeldefrist

vom 28. Juni bis 4. Juli 1974, mittags

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Prospekte, Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung stehen.

Zürcher Kantonalbank  
 Thurgauische Kantonalbank  
 Glarner Kantonalbank  
 St. Gallische Kantonalbank

Aargauische Kantonalbank  
 Schaffhauser Kantonalbank  
 Zuger Kantonalbank  
 Appenzell A.-Rh. Kantonalbank  
 Appenzell I.-Rh. Kantonalbank

Schweizerische Kreditanstalt  
 Schweizerische Bankgesellschaft  
 Schweizerische Volksbank

Schweizerischer Bankverein  
 Bank Leu AG

Inhaber- und Namenszertifikate über 1/10 der Vermögensrechte an einer Aktie

**Nestlé Alimentana AG, Cham und Vevey / Unilac Inc., Panama**

Gemäss Artikel 5 der Zertifikatsbedingungen haben die Inhaber von Teilzertifikaten bei Kapitalerhöhungen der Nestlé Alimentana AG und der Unilac Inc. grundsätzlich ein Bezugsrecht für neue Teilzertifikate in dem für Aktionäre vorgesehenen Bezugsverhältnis. Bei der gegenwärtigen Kapitalerhöhung hat indessen die Zertifikatsausgabeberin auf Grund der im gleichen Artikel enthaltenen Ausnahmegestaltung beschlossen, den Zertifikats-Inhabern keine neuen Teilzertifikate anzubieten, sondern das Bezugsrecht der im Spezialdepot hinterlegten Namen- und Inhaber-Zwillingssaktien Nestlé/Unilac am 17. Juni 1974 bestmöglich zu veräussern und den Erlös anteilmässig den Zertifikats-Inhabern auszuschiütten. Der Erlös je Namen- und Inhabertzertifikat Nestlé/Unilac beträgt

netto Fr. 7.75

und wird ab 28. Juni 1974 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der unten aufgeführten Banken spesenfrei ausbezahlt, gegen Einreichung des zusammenhängenden Coupons Nr. N 17 und U 17 des inhaberteilzertifikates bzw. gegen Abstempelung des Namenszertifikates.

28. Juni 1974

Schweizerische Kreditanstalt  
 Schweizerische Bankgesellschaft  
 Lombard, Odler & Cie.  
 Banque Cantonale Vaudoise

Schweizerischer Bankverein  
 Schweizerische Volksbank  
 Handelsbank in Zürich  
 Genossenschaftliche Zentralbank

**Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

am Montag, den 8. Juli 1974, 11 Uhr, im Kongresshaus, Eingang «U», Gotthardstrasse 5, Zürich.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes pro 1973/74 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 30. April 1974 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Verwaltungsratswahlen.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.
5. Beschlussfassung über die Annullierung von 5000 Aktien Serie I und entsprechende Kapitalherabsetzung und Ermächtigung zum Rückkauf weiterer 15 000 Aktien Serie I.
6. Beschlussfassung über die Sitzverlegung der Gesellschaft.
7. Aenderung von Art. 1 und Art. 5 Abs. 1 der Statuten gemäss Beschlussfassung unter Ziffer 5 bzw. 6.
8. Diverses.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1974, der Bericht der Revisoren und der Geschäftsbericht pro 1973/74 sowie der Text der Statutenänderungen liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft, Bärensasse 29, 8001 Zürich, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung für die Aktien Serie I können gegen Vorweisung der Titel oder anderer genügender Ausweise über deren Besitz bis und mit 4. Juli 1974 bei den nachstehenden Banken bezogen werden, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht erhältlich ist.

Die Ausgabe der Eintrittskarten für die Namenaktien Serie II erfolgt ausschliesslich am Sitz der Gesellschaft. Die Karten können bis zum 4. Juli 1974 für die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre bezogen werden. Das Aktienregister bleibt für die Uebertragung von Aktien Serie II vom 28. Juni bis und mit 8. Juli 1974 geschlossen.

Kartenausgabestellen:

In Zürich: Schweizerische Bankgesellschaft  
 Bank Leu AG  
 Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

In Basel: Schweizerischer Bankverein  
 Herren A. Sarasin & Cie

In Lugano: Banca Unione di Credito

Zürich, den 28. Juni 1974

Der Präsident des Verwaltungsrates  
 Dr. h. c. H. Küng

**Sessel- und Skilift AG, Pontresina**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Dienstag, den 16. Juli 1974, 17 Uhr, im Hotel Kronenhof, Pontresina.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 30. Juni 1973.
2. Abnahme des Berichtes und der Verwaltungsrechnung für das Jahr 1973.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis 1973.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Verwaltungsrechnung liegt ab 2. Juli 1974 bei der Betriebsleitung in Punt Muragj zur Einsichtnahme auf. Zutrittskarten zur Generalversammlung können am Versammlungstag ab 16.30 Uhr gegen Ausweis über den Aktienbesitz an der Eingangstüre zum Versammlungslokal bezogen werden.

Pontresina, den 28. Juni 1974

Sessel- und Skilift AG  
 Pontresina  
 Der Verwaltungsrat

## BTB Birsigthalbahn

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, welche Mittwoch, den 17. Juli 1974, 17 Uhr, im Restaurant Löwen in Therwil stattfinden wird.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanzen vom Jahre 1973 sowie Déchargeerteilung an die Verwaltung.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahlen in die Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien entweder im Büro der Gesellschaft in Münchenstein oder bei der Genossenschaftlichen Zentralbank in Basel oder bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Binningen, bis spätestens am 12. Juli 1974 anzumelden und dagegen Zutrittskarten entgegenzunehmen. Diese Stellen sind auch bereit, die Vertretung von Aktionären zu übernehmen, welche verhindert sind, der Generalversammlung beizuwohnen.

Jahresbericht und Jahresrechnungen pro 1973 nebst Revisorenbericht können vom 5. Juli 1974 an bei den obgenannten Stellen bezogen werden.

Basel, den 24. Mai 1974

Birsigthalbahn AG  
Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Dr. Jules Frei

## Rhätische Bahn

### Einladung zur 86. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 12. Juli 1974, 14.15 Uhr, im Sitzungssaal des Grossen Rates in Chur.

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls der 85. ordentlichen Generalversammlung vom 6. Juli 1973.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes 1973.
3. Genehmigung der Jahresrechnung 1973 (Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bilanz).
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Ersatzwahl in den Ausschuss des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Umfrage.

Das Protokoll der 85. ordentlichen Generalversammlung vom 6. Juli 1973, der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht sowie der Antrag des Verwaltungsrates zu Traktandum 5 liegen vom 28. Juni 1974 an bei der Direktion der Rhätischen Bahn in Chur zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung haben sich die Aktionäre bis zum 9. Juli 1974 schriftlich bei der Direktion anzumelden. Die Aktionäre können sich durch andere Aktionäre vertreten lassen. Vertretungsvollmachten sind bis zum 9. Juli 1974 der Direktion einzusenden. Die Vertretung durch Familienangehörige, die selbst nicht Aktionäre sind, ist nicht zulässig.

Gegen rechtzeitige Anmeldung werden Eintrittskarten verabfolgt, die vom Wohnort (nächste Bahnstation) zur freien Hin- und Rückfahrt (letzteres nur gegen Abstempelung am Schlusse der Generalversammlung) nach und von Chur auf dem Netz der Rhätischen Bahn berechtigen. Die Freifahrtberechtigung ist auf drei Tage beschränkt.

Chur, den 28. Juni 1974

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Dr. G. Willi

## Südamerikanische Elektrizitätsgesellschaft, Zug

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 10. Juli 1974, 15 Uhr, im Hotel Ochsen, Kolinplatz, Zug.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes pro 1973/74 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 30. April 1974 und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Verwaltungsratswahlen.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.
6. Diverses.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1974, der Bericht der Revisoren und der Geschäftsbericht pro 1973/74 mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft, Chamberstrasse 79, 6300 Zug, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorlegung der Aktien oder anderer genügender Ausweise über deren Besitz bis und mit 5. Juli 1974 bei den nachstehenden Banken bezogen werden, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht erhältlich ist:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich	} sowie bei deren sämtlichen schweizerischen Niederlassungen
Schweizerischer Bankverein, Basel	
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich	
Bank Leu AG, Zürich	
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich	
Bank Rüegg AG, Zürich	
Herren A. Sarasin & Cie, Basel	
Banca Unione di Credito, Lugano	
Herren De L'harpe, Leclerc & Cie, Genf	

Zug, den 28. Juni 1974

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Ing. M. Kohn

An die Inhaber von Obligationen der

### 5 1/2 % Anleihe 1972-87 The Hydro-Electric Power Commission of Ontario, Toronto, Ontario, Kanada, von Fr. 100 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 666.721)

Gemäss Beschluss der Legislative der Provinz Ontario vom 18. Juni 1973 wurde der Name The Hydro-Electric Power Commission of Ontario, mit Wirkung vom 4. März 1974, in

#### Ontario Hydro

abgeändert.

Ein Umtausch oder eine Abstempelung der Titel der obigen Anleihe auf den neuen Namen ist nicht vorgesehen. Die Börsennotierung wird ab 2. Juli 1974 auf den neuen Namen umgestellt. Die Valoren-Nummer bleibt gleich.

Zürich, den 28. Juni 1974

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft



## Reisebüro Kuoni AG

### Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1973 auf Fr. 100.- festgesetzt.

Dividende 1973	Fr. 100.—
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 30.—
Auszahlung	Fr. 70.—

Die Auszahlung erfolgt vom 28. Juni 1974 an gegen Vorweisung von Coupon Nr. 2 bei folgenden Institutionen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Paradeplatz, 8022 Zürich  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und sämtliche Niederlassungen in der Schweiz

Zürich, den 27. Juni 1974

Reisebüro Kuoni AG  
Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: J. Bolli

## Luftseilbahn Unterterzen-Tannenbodenalp AG Unterterzen

### Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Juni 1974 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1973 eine Dividende von 5% auszurichten.

Die Auszahlung erfolgt gegen Einreichung von Coupon Nr. 19 mit brutto Fr. 15.-, abzüglich eidgenössischer Steuer (30%) Fr. 4.50, also netto Fr. 10.50.

Zahlstelle: St. Gallische Kantonalbank, Walenstadt.

Unterterzen, den 25. Juni 1974

Der Verwaltungsrat

## Aare-Tessin, Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten

Die Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 27. Juni 1974 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1973/74 für die Aktien, Nrn. 1-300 000, nach Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, auf netto

Fr. 28.-

festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt ab 28. Juni 1974 bei den üblichen Zahlstellen gegen Abgabe des Coupons Nr. 15.

Olten, den 27. Juni 1974



## Kraftwerke Brusio AG, Poschivao

### Dividendenzahlung

Durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1974 ist für das Geschäftsjahr 1973 die Dividende auf Fr. 32.- brutto pro Aktie und die Ausschüttung pro Genussschein auf Fr. 10.- brutto festgesetzt worden.

Die Auszahlung erfolgt vom 28. Juni 1974 an, unter Abzug von 30% Verrechnungssteuer,

mit Fr. 22.40 netto pro Aktie und

mit Fr. 7.- netto pro Genussschein,

gegen Einreichung von Coupon Nr. 7 bei folgenden Zahlstellen:

Bank A. Sarasin & Cie, Basel  
Graubündner Kantonalbank, Agentur Poschivao

Poschivao, den 27. Juni 1974

Der Verwaltungsrat

## AG Hotel Schweizerhof, Bern

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 26. Juni 1974 wird für das Geschäftsjahr 1973 auf dem Prioritäts- und Stammaktienkapital eine

Dividende von 10% brutto

ausgerichtet, zahlbar ab 27. Juni 1974 unter Abzug von 30% Verrechnungssteuer gegen Ablieferung des Coupons Nr. 29 aller Aktienkategorien bei

der Kantonalbank von Bern  
der Schweizerischen Volksbank, in Bern  
der Spar- und Leihkasse, in Bern

Der Verwaltungsrat

**Wer nicht inseriert ... wird vergessen!**

## AG Bündner Kraftwerke, Klosters

### Dividendenzahlung

Die 56. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 24. Juni 1974 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1973 eine Dividende von 5½% auf das Grundkapital auszubezahlen. Die Coupons Nr. 32 werden ab sofort wie folgt eingelöst:

Aktien Serie A zu nominal Fr. 500.—  
Fr. 27.50 brutto, abzüglich 30% eidg. Verrechnungssteuer, mit Fr. 19.25 netto

Aktien Serie B zu nominal Fr. 100.—  
Fr. 5.50 brutto, abzüglich 30% eidg. Verrechnungssteuer, mit Fr. 3.85 netto

Zahlstellen:

AG Bündner Kraftwerke, Klosters  
Graubündner Kantonalbank, Chur und Davos  
A. Sarasin & Co, Basel

Klosters, den 26. Juni 1974

AG Bündner Kraftwerke

## Société électrique des Forces de l'Aubonne Transports Allaman-Aubonne-Gimel

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 9 juillet 1974, à 17 h., à la Maison de Ville, à Aubonne, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes.
3. Attribution du solde du compte de profits et pertes.
4. Nomination de trois administrateurs et d'un contrôleur des comptes.
5. Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs seront déposés au bureau de la société à Aubonne, à partir du 29 juin 1974.

Les cartes d'admission, ainsi que les billets donnant droit à une course gratuite sur la ligne le jour de l'assemblée, seront délivrés au même bureau sur présentation des actions, jusqu'au 8 juillet 1974.

La feuille de présence sera établie dès 16 h. 30, elle sera clôturée à 17 h. précises.

Seuls les actionnaires qui assistent à l'assemblée recevront, à l'issue de celle-ci, un permis pour une course gratuite Allaman-Aubonne-Gimel valable 6 mois.

Aubonne, le 24 juin 1974

Le conseil d'administration

## Chemedica SA, Vouvry

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 22 juillet 1974, à 15 h., dans les bureaux de la Société, Chemin St-Marc, Vouvry.

Ordre du jour: Opérations et nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la Société, à Vouvry, à partir du 10 juillet 1974. Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 12 juillet 1974.

Le conseil d'administration

## Caisse de prêts sur gages de Lausanne et Bazar de la Louve SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

du mardi 2 juillet 1974, à 17 h. 30, au Château d'Ouchy, 1<sup>er</sup> étage, Pl. du Port, Lausanne.

Ordre du jour: statutaire.

Les actionnaires qui désirent assister à l'assemblée générale ou s'y faire représenter sont priés de déposer, auprès de notre établissement, leurs actions (ou un certificat de dépôt d'une banque, reconnu suffisant, au plus tard le vendredi 28 juin 1974. Ils recevront en échange un récépissé et la carte d'admission. Les actions déposées ne pourront être retirées qu'après l'assemblée générale.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, dans les bureaux de l'établissement, rue de la Louve 4, à Lausanne.

Le conseil d'administration

## Chemin de fer Bière-Apples-Morges

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

mercredi 10 juillet 1974, à 14 h. 30, à Bière, Maison de Ville.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de l'office de contrôle seront à disposition des actionnaires au siège de la compagnie à Apples, dès le 1<sup>er</sup> juillet 1974. Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées sur présentation des titres jusqu'au 8 juillet 1974, par la Banque Cantonale à Morges, la gare de Bière et par le siège de la compagnie.

Apples, le 27 juin 1974

Le conseil d'administration

Les cartes d'admission donnent droit au libre parcours sur le BAM le jour de l'assemblée.

## Société des Hôtels de Villars, Villars s/Ollon

(Villars-Palace, Grand Hôtel Muveran et Hôtel Bellevue)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 11 juillet 1974, à 16 h., au Crédit foncier vaudois, Chauderon, Lausanne.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au mardi 9 juillet 1974, à 12 h., sur présentation des actions au Crédit foncier vaudois, à Lausanne.

Le bilan, les comptes de profits et pertes et le rapport des contrôleurs des comptes sont tenus à disposition de Messieurs les actionnaires auprès de l'établissement précité, dès le 1<sup>er</sup> juillet 1974.

## Société des Hôtels et Bains de Loèche-les-Bains

### Païement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires a décidé de verser pour l'exercice 1973 un dividende de 5%, soit:

Fr. 2.50 par action ordinaire  
Fr. 12.50 par action privilégiée 1<sup>er</sup> rang  
Fr. 5.— par action privilégiée 2<sup>e</sup> rang

Le dividende est payable immédiatement, sous déduction de l'impôt anticipé de 30%, contre remise du coupon N° 23, auprès de:

La Banque cantonale du Valais à Sion  
La Société de Banque Suisse, à Sion et Sierre

La Souste, le 18 juin 1974

Le conseil d'administration

## Société Anonyme des Transports Publics de Loèche-Loèche-les-Bains et environs

### Païement de dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 17 juin 1974 a fixé le dividende pour l'exercice 1973 à:

Fr. 2.— brut pour les actions ordinaires  
Fr. 2.50 brut pour les actions privilégiées

payable à partir du 18 juin 1974, sous déduction de l'impôt anticipé (30%), contre remise du coupon N° 6, auprès de la Société de Banque Suisse à Sion.

## Chemical Fund, Inc.

Open-end investment trust américain de valeurs chimiques et pharmaceutiques

No de valeur 917.829

### Avis de dividende

Chemical Fund Inc. a déclaré son deuxième dividende trimestriel pour l'exercice 1974 de \$ 0,04 sur les actions souscrites jusqu'au 25 juin 1974 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de

MM. Hentsch & Cie, Banquiers à Genève

représentants du Fonds en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses pour estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 24 juillet 1974.

Païement net (impôt et frais déduits) \$ 0,027  
Retenue supplémentaire d'impôts USA \$ 0,006

Le païement aura lieu en francs suisses au cours du jour.

Le rapport annuel au 31 décembre 1973 (en traduction française, allemande et italienne) est disponible auprès des banques et au domicile ci-dessous.

Genève, le 24 juin 1974

Les représentants en Suisse  
Hentsch & Cie  
15, rue de la Corrairie  
1211 Genève

## Holding Ed. Laurens SA, Bâle

Suivant décision de l'assemblée générale du 27 juin 1974, le dividende afférent à l'exercice 1973/74 sera payable à partir du 3 juillet 1974, contre présentation du coupon N° 45, à raison de fr. 55.— moins impôt anticipé 30%, net fr. 38.50 pour les actions ordinaires série A, et de fr. 22.— moins impôt anticipé 30%, net fr. 15.40 pour les actions ordinaires série B, aux domiciles suivants:

SA Ed. Laurens, Extension Suisse, à Genève

Crédit Suisse, à Zurich

Société de Banque Suisse, à Bâle

et à tous les autres sièges, succursales et agences de ces banques.

## Communication aux actionnaires de Leclanché SA Yverdon

Recoupement des actions nominatives, série N° 1 à 14250 seulement, sur présentation du talon.

Echange de toutes les actions au porteur contre de nouveaux titres recoupons, sans concordance de numéros.

Domicile d'échange: MM. Piguet et Cie, banquiers à Yverdon (tél. 024 / 23 12 61) ou toutes autres banques suisses.

Yverdon, le 24 juin 1974

Leclanché SA

## Verreries de Moutier SA

Messieurs les actionnaires sont informés que selon décision de l'assemblée générale du 24 juin 1974, le dividende de l'exercice 1973 a été fixé à

fr. 13.50 net

par action de fr. 100.— nominal, payable dès ce jour, contre présentation du coupon N° 25 aux caisses de l'Union de Banques Suisses, à Neuchâtel.

Les nouvelles feuilles de coupons peuvent être obtenues à l'Union de Banques Suisses à Neuchâtel contre présentation d'un bordereau numérique ou la présentation des actions.

## Société Romande d'Electricité

Les actionnaires sont avisés que, selon décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 25 juin 1974, il leur sera payé, dès le 26 juin 1974:

un dividende pour l'exercice 1973 de 7% soit Fr. 21.—  
sous déduction de l'impôt anticipé de 30% Fr. 6.30  
Fr. 14.70

contre remise du coupon N° 36, aux domiciles suivants:

Banque Cantonale Vaudoise  
à Lausanne et dans ses agences

Crédit Suisse  
à Vevey, Montreux et Lausanne

Banque Populaire Suisse  
à Montreux

Société de Banque Suisse  
à Lausanne et dans ses agences

Union de Banques Suisses  
à Vevey, Montreux et Lausanne

Société Romande d'Electricité  
à Clarens-Montreux

## Communication aux porteurs de parts PARFON, Fonds de Participations Foncières Suisses

La direction de la banque dépositaire de PARFON, Fonds de Participations Foncières Suisses, ont l'avantage d'aviser les porteurs de parts du Fonds qu'il est procédé, dès maintenant, à l'échange des anciennes parts contre de nouveaux titres établis conformément à la loi fédérale sur les fonds de placement et sur lesquels figure le règlement du fonds.

Les titres anciens, avec coupons N° 25 et suivants attachés sont échangés au siège ou auprès des agences de la Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, banque dépositaire.

Dès l'échéance du prochain coupon, les nouveaux titres seront seuls valables.

Genève, le 28 juin 1974

PARFON  
Fonds de Participations  
Foncières Suisses  
La Direction

La banque dépositaire:  
Caisse Hypothécaire du Canton de Genève

## Société des Forces motrices de l'Avançon

Le dividende 6% pour l'exercice 1973 est payable comme suit:

actions (1<sup>re</sup> cl.) de fr. 300.-: par fr. 18.- moins impôt anticipé 30% = fr. 12.60 nets,  
contre remise du coupon N° 33;  
actions (2<sup>e</sup> cl.) de fr. 150.-: par fr. 9.- moins impôt anticipé 30% = fr. 6.30 nets,  
(cert. nominatifs)

dès le 28 juin 1974 auprès de:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne  
Union de Banques Suisses, Lausanne  
et leurs succursales et agences

Bex, le 27 juin 1974

Le conseil d'administration

## COMPAGNIE VAUDOISE D'ÉLECTRICITÉ

### Remboursement d'Obligations Emprunt 4 3/4 % de 1964 de Fr. 25 000 000.-

Ensuite du tirage au sort effectué le 20 juin 1974 au siège de la compagnie, les obligations dont les numéros suivent seront remboursables, au pair et sans frais, par fr. 1000.-, le 1<sup>er</sup> octobre 1974 aux guichets de tous les sièges, succursales et agences des banques suivantes, moyennant remise des titres munis de tous les coupons non échus.

Banque Cantonale Vaudoise  
Société de Banque Suisse  
Union de Banques Suisses  
Crédit Suisse  
Banque Populaire Suisse

Titres numéros

00781-00790	09431-09440	14471-14480	21151-21160
02481-02490	09501-09510	15061-15070	21681-21690
02701-02710	09631-09640	15401-15410	21691-21700
02971-02980	09881-09890	15661-15670	22531-22540
03071-03080	10701-10710	16181-16190	23161-23170
05461-05470	11901-11910	16831-16840	23581-23590
05561-05570	12701-12710	18071-18080	23591-23600
06661-06670	13041-13050	19471-19480	23721-23730
06741-06750	13151-13160	19711-19720	23781-23790
08221-08230	13541-13550	20021-20030	23821-23830
08241-08250	13651-13660	20761-20770	23951-23960
08701-08710	13791-13800	20991-21000	24691-24700
08731-08740	13981-13990		

soit 500 obligations pour un capital de fr. 500 000.-.

L'intérêt de ces obligations cessera de courir dès le 1<sup>er</sup> octobre 1974.

Les titres suivants sortis aux tirages antérieurs n'ont pas été présentés au remboursement. Ils ont cessé de porter intérêt dès la date de leur échéance:

Echéance 1<sup>er</sup> octobre 1971:

Nos 14962-14963, 15431, 15435-15436.

Echéance 1<sup>er</sup> octobre 1972:

Nos 4030, 9301, 17911-17912.

Echéance 1<sup>er</sup> octobre 1973:

Nos 1944-1946, 1959-1960, 3429-3430, 5761, 11921-11924, 12270, 15881-15890, 18688, 18755-18756, 19121.

Valeur N° 103 276.

Lausanne, le 20 juin 1974

Compagnie Vaudoise d'Electricité

## Libretti di Risparmio Banca dello Stato del Cantone Ticino

Garanzia dello Stato per la totalità dei depositi

Nuove condizioni per i depositi a risparmio valide dal 1° luglio 1974 sino a nuovo avviso

— LIBRETTI NOMINATIVI

o AL PORTATORE

o A VERSAMENTI POSTALI

5%

— LIBRETTI A TERMINE,

nominativi o al portatore

5 1/2%

— LIBRETTI PER LA GIOVENTÙ,

sino a fr. 20 000.-

6%

La Direzione

### Tresore und Kassenschränke

direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen.

Verlangen Sie meine Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.

PROTRESOR AG, Weststrasse 50-52, 8036 Zürich, Telefon 01 / 33 70 20

Zentrum Emmen

Zu vermieten auf Herbst 1974 in der Nähe eines der grössten Einkaufszentren Europas

3-4 kleinere Ladenlokale

von ca. 70 resp. 140 m<sup>2</sup>.

Günstige Mietzinse!

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:



W. Thommen  
Architektur, Immobilien  
Verwaltung, Vermietung  
Baslerstrasse 122  
4632 Trimbach  
Tel. 062 / 22 23 23

Das Sparheft Nr. 1873-00150-6, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 12 607.85 per 13. März 1974 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

10. Juni 1974

Bank Leu AG

## CORONA CUBANA



Im 5er Etui  
und in Kistli  
zu 10, 20, 30 und  
50 Stück  
EICHENBERGER & ERISMANN AG  
CIGARENFABRIK BEINWIL AM SEE

Die Kaufgarantie  
der Spitzenklasse  
in der aromatischen  
Goldhülle

An guter Zentrumslage der Stadt Luzern (Hirschmattquartier) zu vermieten per sofort oder nach Uebereinkunft

240 m<sup>2</sup> Büro-, Ausstell- oder Praxisraum

Interessenten geben wir gerne die Möglichkeit einer unverbindlichen Besichtigung. Sie erreichen uns unter



Hirschmattstrasse 64  
6003 Luzern  
Telefon 041 / 24 22 55

Zu verkaufen

per sofort oder nach Uebereinkunft in Turgi an guter Verkehrslage

2 neuerstellte Mehrfamilienhäuser

Hochhaus mit 32 Wohnungen, vollvermietet

3 geschossiger Block

mit 18 Wohnungen, teilweise vermietet

Autoeinstellhalle mit 30 Abstellplätzen

Die Liegenschaften stehen kurz vor Abschluss der Bauarbeiten.

Anfragen unter Chiffre 29-87890 an Publicitas Olten.

Ins Management eines renommierten, gutfundierten, mittleren Unternehmens im Raum Oberthurgau suchen wir für unseren Auftraggeber einen erfahrenen und qualifizierten

### Chef des Rechnungswesens

Wir stellen uns einen dynamischen Herrn im Idealfall von ca. 28 bis 40 Jahren vor, vorzugsweise einen betriebswirtschaftlich gebildeten Fachmann. Sie können ebenso ein eidg. dipl. Buchhalter sein oder in Vorbereitung auf das Diplom.

Wir verlangen, dass Sie die Bedeutung des Finanz- und Rechnungswesens klar erkennen und bereit sind, Ihre Abteilung auf diese Linie auszurichten.

Diese sehr selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit umfasst:

- Leitung des gesamten Rechnungswesens
- Ueberwachung der Lohnbuchhaltung (über EDV)
- Führung eines kleinen Mitarbeiterstabes

Das Unternehmen bietet nebst fortschrittlicher Salarierung neuzeitliche Anstellungsbedingungen (z.B. 4 Wochen Ferien, gutes Arbeitsklima, sehr gut ausgebaute Sozialleistungen, Pensionskasse u.v.a.). Zudem erhalten Sie natürlich einen grossen Kompetenzbereich und Selbständigkeit nach Einarbeitung.

Interessierte Herren, welche sich, abgesehen von der fachlichen Qualifikation, durch Vielseitigkeit, geistige Beweglichkeit, gute Teamarbeit auszeichnen, bitten wir, sich mit uns telefonisch oder schriftlich in Verbindung zu setzen. Wir halten uns mit weiteren Informationen zu Ihrer Verfügung und sichern Ihnen volle Diskretion zu. Telefon ausserhalb der Bürozeit 071 / 25 72 32.

E. Pfeiffer

Unternehmens- und Personalberatung  
Telefon 071 / 24 50 66/67  
9000 St. Gallen Magniberg 6

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — inserieren Sie!

**Eidgenössische Steuerverwaltung  
Warenumsatzsteuer**

Unsere Steuerinspektoren, unter denen sich mehr als sechzig eidg. dipl. Buchhalter und Inhaber des Vorprüfungsattestes

befinden, stehen in ständigem Kontakt mit Handels-, Gewerbe- und Industriebetrieben in der ganzen Schweiz. Im Zuge von Buchprüfungen obliegt ihnen nebst der Revision des Rechnungswesens im engeren Sinne auch die Prüfung steuerrechtlicher Probleme auf dem Gebiet der Fabrikation und der Warenverteilung. Wenn die Mehrwertsteuer eingeführt wird, sind Sie von Anfang an in vorderster Front.

Hätten Sie Interesse, eine solche abwechslungsreiche, selbständige und verantwortungsvolle Aufgabe zu erfüllen?  
Auch wenn Sie das **eidg. Buchhalterdiplom oder das Vorprüfungsattest noch nicht besitzen**

ist uns Ihre Bewerbung willkommen. Sofern Sie einen kaufm. Fähigkeitsausweis, ein Diplom einer höheren Handelsschule oder ein Maturitätszeugnis besitzen und über

Buchhaltungspraxis verfügen, können Sie sich bei uns unter vorteilhaften Bedingungen auf diese Prüfungen vorbereiten. Bis zur Vorprüfung erfolgt der Unterricht in besonderen Tageskursen. Bei sofortiger Anmeldung könnten Sie bereits im Frühjahr 1976 die Vorprüfung absolvieren.

Über weitere Einzelheiten orientieren Sie Herr Guldimann (031) 617601 oder Herr Brunschwiler (031) 617546 Sie können aber auch gleich eine schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugniskopien einreichen an **Eidgenössische Steuerverwaltung** Personaldienst, Bundesgasse 32, 3003 Bern

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig  
Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!**

Zu verkaufen an schöner, sonniger Südhänglage in Stadtnähe Olten

**6 Mehrfamilienhäuser**

mit Autoeinstellhalle

2-, 2½-, 3½- und 4½-Zimmer-Wohnungen. Fertigstellung Sommer/Herbst 1975.

Grosszügiger Ausbau, gute Grundrissgestaltung.

Die Objekte mit 12 resp. 15 Wohnungen können auch einzeln übernommen werden.

Weitere Auskünfte über genaue Lage, Preis usw. erhalten Sie unter Chiffre 29-87891 Publicitas, 4600 Olten.

Zu verkaufen

**Bauland**

in der Gewerbezone von Frick.

Nähe Autobahn-Auffahrt N3 Parzelle von über 20 000 m<sup>2</sup>.

Günstige Finanzierungsmöglichkeit.

Offerten unter Chiffre F 03-102708 an Publicitas, 4001 Basel.

**Warenumsatzsteuer - Broschüre**

Neue Ausgabe, enthält die ab 1. Januar 1974 geltenden Erlasse.

Die Broschüre kann gegen Vorzahlung von Fr. 4.- auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

**Saturn AG**

Treuhand- und Revisionsgesellschaft  
8023 Zürich Postfach 3115  
Lintheschergasse 13 ☎ 01 27 79 40  
Buchhaltungen Steuerberatungen  
Jahresabschlüsse Erstellungen  
Revisionen Experten  
Geschäftsführungen Verwaltungen

Trotz enormen Papierpreisaufschlägen offerieren wir Ihnen

**Additionsrollen**

für alle Rechenmaschinen zu **niedrigsten 73 er Preisen**

ab 200 p/Sendung  
58 mm breit 75 ø, % Fr. 43.-  
65 mm breit 70 ø, % Fr. 45.-  
70 mm breit 70 ø, % Fr. 49.-  
85 mm breit 70 ø, % Fr. 63.- usw.

für Elektronenrechner, holzfrei  
58 mm breit 70 ø, % Fr. 68.-  
65 mm breit 75 ø, % Fr. 80.-  
90 mm breit 65 ø, % Fr. 117.-  
Bitte genaues Modell u. Grösse angeben.

Script-Büro  
Eichwiesstrasse 2, Postfach  
8630 Rüti ZH  
Telefon 055/31 75 77

Tel. 23 68 08  
Hand- und Maschinengravuren  
**SCHILDER**  
**KAIER**  
In Gassen 6, beim Paradeplatz, 8001 Zürich

Zu verkaufen

**Mehrfamilienhaus**

als Kapitalanlage

direkt vom Ersteller, an der Peripherie der Stadt Solothurn,

18 grösszügig ausgebaute 3½-, resp. 4½-Zimmer-Wohnungen in vorteilhafter Lage zu günstigen Mietzinsen.

Brutto-Rendite 6½%

Eigenkapital: Fr. 920 000.-

Ernsthafte Interessenten melden sich unter Chiffre H 70441 an Publicitas, Bern.

Wir ziehen um nach Allschwil und vermieten deshalb unsere

**Liegenschaft**

Eichenstrasse 33 A, Basel

auf den 1. September 1974. Das Gebäude enthält

3 x 500 m<sup>2</sup> Fabrikationsraum, 500 m<sup>2</sup> Lager und 700 m<sup>2</sup> Büroräume.

Gute Zufahrt und eigene Parkplätze.

Grafica Basel AG

Eichenstrasse 33 A, 4009 Basel, Tel. 061 / 39 08 29

Wir sind ein mittleres Unternehmen der Maschinenindustrie im Raum Limmattal.

Für die Übernahme interessanter Aufgaben im Bereich

**Finanzwesen**

suchen wir einen gewandten, zuverlässigen Fachmann. Wenn Sie ausserdem den Ehrgeiz haben, sich auf das eidgenössische Buchhalterdiplom vorzubereiten, so stehen Ihnen für die Erweiterung des Ressorts alle Türen offen.

Ihr erster Kontakt erreicht uns über Chiffre 910 010-02 zuhanden der Direktion, Publicitas AG, Postfach, 8953 Dietikon.

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

**EINTAUSCH-AKTION**  
vom 15. April bis 30. August

Verkaufspreis Fr. 1185.-  
Rücknahme Ihrer alten Rechenmaschine Fr. 200.-  
Aufpreis netto Fr. 985.-



**allorgan 1215-P Electronic**

- 12stellige Anschrift (schwarz/rot)
- Addition, Subtraktion
- Multiplikation, Division
- Kettenrechnungen
- Vornullenunterdrückung
- Oberlaufanzeige
- Minusanzeige
- Konstanter Faktor
- Direkter Speicher
- ½-Automatik
- Grösse 312 x 244 x 112 mm
- Gewicht 4,5 kg
- SEV-geprüft

**12 Monate Vollgarantie** auf Elektronik und Arbeit

**allorgan ag**  
5043 Holziken 5, Aarau  
Autobahnausfahrt Richtung Kölliken  
Telefon 064 81 35 35 Telex: 68301

1212 Grand-Lancy 1 (Genève)  
5, Chemin des Fraisières  
Téléphone 022 93 03 10

**COUPON** an Allorgan AG, 5043 Holziken  
Bitte senden Sie uns 1 elektronischen Tischrechner allorgan 1215-P für 10 Tage unverbindlich auf **PROBE!**  
 wir geben 1 alte Rechenmaschine für Fr. 200.- an Zahlung.  
Firma: \_\_\_\_\_ SHAB  
Sachbearbeiter: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_